

3 Aruba

Nieuwe cao
RBTT



10 Financieel

Centrale banken stellen
dollars beschikbaar



13 Wereld

Brand op Noors
cruiseschip



14 Sport

Ajax kan
Olympique Lyon
niet verrassen



Commissie adviseert regering over olie- en gasexploratie:

‘Zeegebied Aruba verdelen voor twee bedrijven’

ORANJESTAD — De CAP-commissie adviseert de regering om het zeegebied Aruba op te delen in twee afzonderlijke contractgebieden, het ‘oude continentale plat’ en een ‘frontier area’. Vervolgens zouden de bedrijven Northern Petroleum en Repsol de mogelijkheid moeten krijgen om een contract aan te gaan voor de gebieden. Hierbij adviseert de commissie om Northern het oude continentale plat te gunnen en Repsol de frontier area.

Dit staat in het eindadvies van de commissie dat gisteren aan de Staten werd gepresenteerd. Het advies zelf was al eerder aan de regering aangeboden. De commissie nodigde na een eigen selectie drie petroleummaatschappijen uit waarvan de eerder genoemde twee bedrijven op de uitnodiging ingingen. Het advies is dus om het zeegebied over deze bedrijven te verdelen. Als deze daartoe bereid zijn, is het vervolg dat de regering een intentieovereenkomst met de bedrijven sluit om daarna verder de exploratiecontracten te kunnen invullen.

Parlementariër Juan David Yrausquin (AVP) laat in een eerste reactie aan deze krant weten de presentatie aan het parlement ‘erg interessant te vinden’. Hij zegt wel nog vragen te hebben gesteld over de procedure voor het vaststellen van interesse, de kaders van het contract en milieuspecten zoals wetgeving en toezicht. “Als met deze aspecten goed word omgegaan, kan dit heel positief uitpakken voor Aruba.” Onafhankelijk Statenlid Marisol Tromp is wat voorzichtiger. “Het was een heel technische presentatie”, laat ze aan *Amigoe* weten. Ook zegt ze te weten

dat de exploitatie niet zonder risico zal zijn. In het rapport staat dat beide maatschappijen aangegeven hebben in het gehele zeegebied rondom Aruba geïnteresseerd te zijn. “Voor Aruba is het van belang dat er op een effectieve en efficiënte wijze een grondige exploratiecampagne plaatsvindt.” Het gunnen van een contract aan twee bedrijven heeft volgens de CAP-commissie verschillende voordelen waaronder de beschikbaarheid van meer kapitaal en mankracht. Ook kunnen de specifieke expertise en kwaliteiten van de verschillende maatschappijen optimaal worden ingezet in die gebieden. De CAP-commissie werd eind vorig jaar ingesteld om de exploratie van mogelijke petroleumvelden in Arubaanse wateren te bestuderen en hierover advies uit te brengen. In het rapport is te lezen dat in 1989 en 1990 proefboringen werden gedaan in het ondiepe zeegebied ten zuiden en westen van Aruba. Er was destijds veel belangstelling van petroleummaatschappijen voor dit gebied, aldus de commissie. Na teleurstellende resultaten van deze boringen,

toonde de petroleumindustrie echter geen serieuze belangstelling meer. Ondanks dat geofysisch onderzoek aanwijzingen opleverde voor mogelijke aardgas- en olie-vondsten in het zeegebied ten noorden en oosten van Aruba. Door de zeer grote diepte van het water was winning in dit gebied namelijk lange tijd niet mogelijk. Bovendien is het oorspronkelijke geofysische onderzoek niet erg accuraat, waardoor nog altijd uitgebreid onderzoek moet worden verricht voordat met enige zekerheid iets gezegd kan worden over het potentieel van dit gebied, aldus de commissie.

Technologische ontwikkelingen maken het winnen van aardolie of gas in het zeegebied ten noorden en ten oosten van Aruba tegenwoordig technisch mogelijk. “Wanneer petroleumreserves voldoende groot zijn, is winning ook economisch haalbaar”, aldus de CAP-commissie in het advies aan de regering. Recente belangrijke aardgasvondsten in de nabijgelegen Golf van Venezuela hebben mede gezorgd voor een hernieuwde interesse voor petroleumexploratie in het zeegebied Aruba. Desondanks adviseert de CAP-commissie niet om middels een ‘bidding round’ het zeegebied open te stellen voor de petroleumindustrie. “Omdat er niet voldoende concurrentie zal zijn tussen het beperkte aantal geïnteresseerde maatschappijen en om een bidding succesvol te laten verlopen.”

Historisch pand wordt ambachtswinkel



ORANJESTAD — Het honderd jaar oude pand aan de Zoutmanstraat 1 wordt gerestaureerd en moet uiteindelijk een ambachtelijke winkel gaan worden. Over enkele weken wordt een openbare aanbesteding uitgeschreven, die voorbereid is door het Monumentenbureau en architectenbureau Croes Architecture Studio. Op de foto krijgt Infrastructuur-minister Benny Sevinger (AVP) een tekening van het monumentale pand waarvan de eerste steen op 10 september 1910 werd neergelegd en het jaar erop het gebouw werd opgeleverd. Het pand is beschermd en wordt nu gerestaureerd in het kader van het regeringsprogramma ‘Bo Aruba’ waarmee onder andere een historisch centrum in Oranjestad wordt gecreëerd.

“Aquallectra financieel zwak, maar niet levensbedreigend”

WILLEMSTAD — “De tarieven voor water en elektriciteit zullen, zolang de brandstofprijzen niet stijgen, niet worden verhoogd.” Dat zei Aquallectra-commissaris Werner Wiels vanochtend in een persconferentie. Om de gemoederen binnen het bedrijf rustig te houden, heeft de Raad van Commissarissen (RvC) gisteren een

presentatie gehouden voor het personeel over de laatste stand van zaken. Vandaag waren de media aan de beurt.

Wiels, die tot woordvoerder van de RvC is gepromoveerd, deed de nieuwe koers van het nutsbedrijf uit de doeken. Ook trachtte hij de gemoederen rond een

eventueel faillissement en de naderende exit van het directieteam te bedaren. Gisteren stond hij voor een lastiger publiek. Toen moest hij het gemor van de werknemers de kop indrukken. De RvC belooft nogmaals dat de banen niet op de tocht staan. Bovendien zullen de cao-onderhandelingen, die in januari zijn vastgelopen,

worden hervat. Ook blijft de productie van water en elektriciteit in lokale handen. Volgens de RvC worden deze activiteiten niet afgestoppen. President-commissaris Oswald Van der Dijks: “Aquallectra is financieel zwak, maar de situatie is niet levensbedreigend.”

Vervolg op pagina 6

Haïtianen eisen vertrek VN-vredestroepen

POR-AU-PRINCE — Het Haïtiaanse leger CIMO heeft traangassen gebruikt tegen honderden demonstranten, die het vertrek van de Verenigde Naties vredestroepen eisen. Ze hebben traangassen zelfs op kampen met kinderen gegooid. Er waren zware gevechten buiten het presidentieel paleis in de hoofdstad Port-au-Prince.

Aanleiding van de protesten zijn de beschuldigingen dat de VN-troepen uit Uruguay een achttienjarige Haïtiaanse man hebben verkracht. De troepen uit Nepal zijn tevens beschuldigd van de dodelijke cholera-epidemie vorig jaar. Circa 300 demonstranten riepen slogans als ‘verkrachters’ en ‘Minustah (VN-troepen) moeten weg’. Sommigen hebben met stenen gegooid naar de oproerpolitie, die op zijn beurt met traangassen heeft gegooid. De VN-vredestroepen zijn in 2004 naar Haïti gegaan om de orde te herstellen, nadat president Jean-Bertrand Aristide ten val was gebracht. Minustah hebben tevens geholpen met de post-aardbeving van januari 2010 en hebben toezicht gehouden op de presidentsverkiezingen van dit jaar.



Haïtianen protesteren tegen Minustah en eisen hun vertrek.

Maar hun imago is onder tussen controversieel, na de beschuldigingen van verkrachting, machtsmisbruik en het ontstaan van de cholera-epidemie. Uruguay heeft zich verontschuldigd voor de beschuldigingen en kondigde een uit-

gebreid onderzoek in deze zaak aan. Er wordt verwacht dat de huidige president Michel Martelly een herziening zal vragen van de VN missies die volgende maand vervallen. Martelly zegt dat hij de rol van de Minustah vermin-

derd wil zien totdat ze vervangen worden door de Haïtiaanse veiligheidsdiensten. De Zuid-Amerikaanse landen – die ongeveer de helft van de vredesmacht hebben geleverd – willen ook dat de omvang verminderd wordt tot pre-aardbeving niveaus.

DEN HAAG — De Tweede Kamerfractie van de VVD vindt dat de verhoudingen tussen Curaçao en Nederland de laatste tijd zijn verslechterd. Tweede Kamerleden André Bosman en Helma Peppéus hebben vragen gesteld over de weigering van de Curaçaose minister George Jamaloodin om staatssecretaris Frans Weekers te ontvangen op zijn ministerie. In aanvulling heeft Bosman ook vragen gesteld over de 80/20-regeling, die de afgelopen week door de Curaçaose Staten werd aangenomen.

In een brief aan minister Piet Hein Donner van Koninkrijksrelaties vragen Bosman en Peppéus om opheldering. “Deelt u de mening dat een Nederlandse bewindspersoon is geschoffeerd, omdat de Curaçaose minister van Financiën niet bereid was de Nederlandse staatssecretaris van Financiën te ontvangen? Hoe ziet u de schoffering van de Nederlandse staatssecre-

taris van Financiën in het licht van de sanering van de schuld van Curaçao door Nederland, de Nederlandse ondersteuning bij de opbouw van Curaçaose staatsinstituten en de financiële betrekkingen tussen Curaçao en de BES-eilanden?”. Vragen de twee VVD'ers. De parlementariërs vragen zich af of het incident wijst op verslechterde betrekkingen tussen de beide landen

of dat er een andere verklaring is voor de schoffering. Bosman maakt zich ook zorgen over de 80/20-regeling, die afgelopen woensdag door de Curaçaose Staten werd aangenomen, die bedoeld is om het aandeel lokale arbeidskrachten op de arbeidsmarkt te verhogen. “Het bestuur op Curaçao is tegen discriminatie door Nederland. De aangenomen wet lijkt toch echt op discriminatie”, twitterde hij vandaag. De parlementariër zou inmiddels ook over dit onderwerp vragen hebben gesteld aan Donner. Volgens hem is de wet in strijd met het Europees Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens en mogelijk ook met het Statuut van het Koninkrijk.

Presidentsverkiezingen in Venezuela vervroegd

CARACAS — De volgende presidentsverkiezingen in Venezuela staan gepland op 7 oktober 2012. Dat is twee maanden eerder dan verwacht.

De huidige president Hugo Chávez hoopt dan te worden herkozen en een derde

termijn als president te kunnen uitzitten. De reden voor het vervroegen van de verkiezingen is volgens de Nationale Kies Commissie (CNE) van technische aard. In december 2012 stonden namelijk niet alleen de presidentsverkiezingen gepland, maar ook verkiezingen voor regionale overhe-

den en stadsbesturen. CNE ontkent dat deze maatregel iets te maken zou hebben met de zwakke gezondheid van Chávez. Door de vervroeging van de verkiezingen hebben oppositiepartijen minder tijd om campagne te voeren. Zij zullen hun tegenkandidaat kiezen op 12 februari 2012.

Begroting ATA bij parlement



Minister Otmar Oduber van Toerisme nam gisteren de ATA begroting van 2012 in ontvangst en presenteerde deze vervolgens aan het parlement.

ORANJESTAD — Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP) heeft gisteren namens de Aruba Tourism Authority (ATA) de begroting voor 2012 van dit bedrijf ingeleverd bij het parlement. Ondanks de verzelfstandiging van ATA is inzage door het parlement namelijk nog altijd wettelijk verplicht.

Hoewel in het oorspronkelijke wetsontwerp over de verzelfstandiging van het verkeersbureau geen inzage van de Staten nodig was voor de begroting, vonden de fracties van het parlement dat de Staten, net als de minister, de mogelijkheid

moest behouden controle te kunnen uitoefenen op de financiën van de nieuwe organisatie. Wanneer de Staten commentaar heeft op de begroting, kan de minister hierop aangesproken worden en via de minister een goedkeuring van deze be-

groting eventueel zelfs worden tegengehouden. Bij de presentatie van de begroting aan het parlement gisteren benadrukte minister Oduber het belang van een snelle goedkeuring van de begroting, zodat het bedrijf geen vertraging oploopt in het aangaan van bepaalde noodzakelijke verplichtingen. De minister hoopt dan ook binnen tien dagen een goedgekeurde begroting te hebben en dit op 25 september te kunnen presenteren.

Foto: Cybriel

Politiebureau San Nicolas tijdelijk dicht

SAN NICOLAS — Het politiebureau in San Nicolas is vanaf morgenmiddag twaalf uur tot zaterdagochtend acht uur gesloten voor het publiek. Het bureau is dicht in verband met verdelgingsmaatregelen tegen de den-guemug. "Er wordt gespoet." Dit heeft politiewoordvoerder Papito Comenencia vanmiddag bekend gemaakt. In het district wordt wel normaal gepatrouilleerd, zo wordt verzekerd. "Zelfs extra", aldus Comenencia.

Het personeel dat normaal op het bureau zit, wordt tijdelijk ondergebracht op het politiebureau in Santa Cruz. Voor noodgevallen blijft het nummer, zoals gebruikelijk 100. Personen die naar het politiebureau moeten, worden verzocht tijdens de sluiting naar het bureau in Santa Cruz te gaan. De administratieafdeling is tussen twaalf uur 's middags vrijdag tot acht uur zaterdagmorgen helemaal niet bereikbaar.

Flinke buit razzia gevangenis

SAN NICOLAS — Tijdens een razzia in het Korrek-tie Instituut Aruba (KIA) werden vanochtend drugs, tot wapentuig omgebouwde voorwerpen en een aantal mobiele telefoons, inclusief opladers, buitgemaakt. Minister Arthur Dowers (AVP) van Justitie en Onderwijs maakte dit vandaag bekend. De actie werd uitgevoerd door het eigen bewakings-team van KIA onder leiding van de directie. Dit in tegenstelling tot eerdere gevallen waarbij justitie een inval deed en onder meer de mobiele eenheid van de politie

de cellen doorlichtte. Dat er deze keer ook telefoonopladers werden gevonden, is nieuw. Voorheen werden alleen mobiele telefoons buitgemaakt. Minister Dowers zegt dat de controle op drugssmokkel in KIA wordt opgevoerd, met meer personeel en de introductie van drugshonden aan de ingang van de gevangenis. "Het blijft een grote uitdaging voor KIA om drugs buiten te houden. Er worden veel uiteenlopende technieken gebruikt om deze naar binnen te smokkelen", aldus de minister.

Bedreiging met vuurwapen

ORANJESTAD — In de Caya Fransebloem in Noord werd afgelopen dinsdagmiddag een man met een vuurwapen bedreigd. Agenten reden na de melding langs de woning waar de bedreiging plaats zou hebben gevonden maar niemand bleek thuis. Wat verderop troffen de agenten een groep personen aan. Zij verklaarden dat een van hen door ene J.K.F.

met een vuurwapen werd bedreigd. Meerdere getuigen gaven aan het wapen van het merk Glock te hebben gezien. Agenten wisten F. te vinden, arresteerden hem en brachten hem naar het bureau in Shaba. De man die door F. werd bedreigd ging naar het bureau om aangifte te doen en aan de getuigen werd gevraagd om daar hun verklaring af te leggen.

Fontein Kleuterschool krijgt donatie



ORANJESTAD — Minister Arthur Dowers (AVP) van Justitie en Onderwijs bezocht gisterochtend Fontein Kleuterschool. De school ontving van het Marriott Care Foundation, een liefdadigheidsorganisatie van werknemers van het hotel, twee lesmethodes cadeau ter waarde van 6614 florin. Een van de lesmethodes richt zich op de emotionele ontwikkeling van de kleuters en de andere laat kleuters hun eigen activiteiten in de klas uitkiezen. Deze laatste methode wordt al gebruikt in Arco Iris Kleuterschool. Minister Dowers verklaarde blij te zijn met het partnerschap van het hotelfonds en Fontein Kleuterschool. Hij merkte op al tijdens de periode dat hij werkzaam was bij Directie Volksgezondheid te maken te hebben gehad met de liefdadigheidsorganisatie van Marriott. Toen doneerde het fonds vooral aan goede doelen binnen de zorg.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

the plaza
CAFE
Nog 1 dag en is het **WEEKEND. Die je begint @ the Plaza**
Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

"Café Rembrandt
Polar Happy HourElke
Vrij - Zat - Zon
Van 4pm - 6pm"

Opening soon in Palm Beach Plaza shopping mall:
TASTE OF BELGIUM
RESTAURANT
www.facebook.com/tobaruba

INCA MEDICIJN
Vanaf 19 September tot en met 6 October is Linda-Joyce Dane in Aruba, en geeft individuele Helingen, workshops en despacho ceremonies.
Linda is opgeleid door westerse sjamanen en heeft alle inwijdingen gekregen van de Paqo's Indianen va Quero's in Peru.
Het volledige programma kunt u vinden op www.walkinbeauty.nl
Voor boekingen of informatie neemt u contact op met:
Himalaya New Age Center Waterweg 8 Tel: 5831728

LOTTO
PA DEPORTE
- Resultado Diarazon 14 Augustus 2011
02 13 17 29 31
1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: Tin 1 ganador di Afl. 2.289
3er Premio: Tin 7 ganador Afl. 199,00
4do Premio: Tin 229 ganador afl. 12,00
Joker 10
Proximo sorteo 17 Sept 2011
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 170.000,00
Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:
1 Premio: 5 Bon 3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker 4 Premio: 3 Bon

THE CINEMAS
Valid till Sept 21
AT RENAISSANCE
THE LION KING
daily: 4:30 - 6:45
matinee: 12:00 - 2:15
late show: 11:45
NEW PG
STRAW DOGS
daily: 8:30 - 9:15
matinee: 1:15 - 4:00
late show: 11:45
NEW R
CONTAGION
daily: 8:00 - 8:30
matinee: 1:00 - 3:30
late show: 11:00
NEW PG-13
WARRIOR
daily: 5:15 - 8:30
matinee: 2:00
late show: 11:30
PG-13
THE HELP
daily: 4:45 - 8:00
matinee: 1:30
late show: 11:00
PG-13
COLOMBIANA
daily: 4:00 - 6:30 - 9:00
matinee: 1:30
late show: 11:30
PG-13
DON'T BE AFRAID OF THE DARK
daily: 9:00
matinee: 11:30
R
thecinemas.aw
SP = subtítulos en Español
Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat

Te Huur Woonhuis
3 slaapkamers, 2 badkamers
Washok, berghok, airco's Gasfornuis, gordijnen
Cumana AFL. 2.000,00 mnd
Tel. 593-3261 of 588-6110

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Clown Doctors
Tel: 731-4289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Animal Rights Aruba
"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"
E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via PayPal zie website

Visit
our website
AMIGOE.COM

RENT HOUSE ARUBA
5 871 971
TE KOOP in : Papaya
Ruime 2 verdieping woning op 700m2 eig.grond en 358 m2 bebouwde opp. Voorzien van 5 slpk., 3 badk. Tevens carport, berging, washok en ruim balkon + porch en aangelegde tuin. **IN PRIJS VERLAAGD!**
Taxatiew. Afl. 675.000,- NU Afl 550.000,- k.k.
www.renthousearuba.com

VEZELWEKEN
LEKKER EN GEZOND
30% BONUSKORTING

Tijdens de Vezelweken heeft de bakkerij van Super Food brood met **extra** vezels. Vezels zijn belangrijk voor een gezonde spijsvertering en verminderen de kans op aandoeningen aan het spijsverteringsstelsel. Daarom heeft de bakkerij iedere dag vezelrijke broodsoorten met maar liefst 30% korting!

denationale vezelweken
16-25 September, 2011
UIT EIGEN BAKKERIJ
30% KORTING
Vrijdag 16 september
- Volkorenbrood **4,29** nu Afl. 3,00
Zaterdag 17 en zondag 18 september
- Vicornbrood **4,15** nu Afl. 2,90
- 6 Vicornbroodjes **2,60** nu Afl. 1,82
- Vicorn stokbrood **3,29** nu Afl. 2,30

Kijk voor de dagelijkse vezelrijke brood aanbiedingen op www.superfoodaruba.com
SUPER FOOD
L.G. Smith Blvd. 156
VEZELWEKEN AANBIEDINGEN ZIJN ALLEEN GELDIG IN COMBINATIE MET SUPERFOOD BONUS CARD EN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT.

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7
Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP
10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota
NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.
BUTISHI D'ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie
6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole
13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans
Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma
NIUWSLIN EUROPA ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Voor bezit kinderporno

Voorwaardelijke straf voor Claudius Philips

ORANJESTAD — Voor het bezit van kinderporno is de populaire zanger Claudius Philips vandaag veroordeeld tot vier weken voorwaardelijk en 50 uur taakstraf met een proefperiode van twee jaar. Het gerecht in eerste aanleg legt hiermee een wat zwaardere straf op dan de eis van het Openbaar Ministerie (OM).

Het OM eiste een gevangenisstraf van twee weken voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en een taakstraf van 50 uur. De rechter neemt de eisoverwegingen van het OM grotendeels over. Zoals de persoonlijke omstandigheden van Philips en het feit dat het hier om een eerste vergrijp gaat. Toch legt het gerecht twee weken voorwaardelijk extra op. “Kinderporno is zeer ongewenst”, zo beargumenteerde de rechter. Door kinderporno te downloaden, zou Philips de vraag naar kinderporno handhaven en daarmee dus het misbruik van kinderen, aldus het ge-

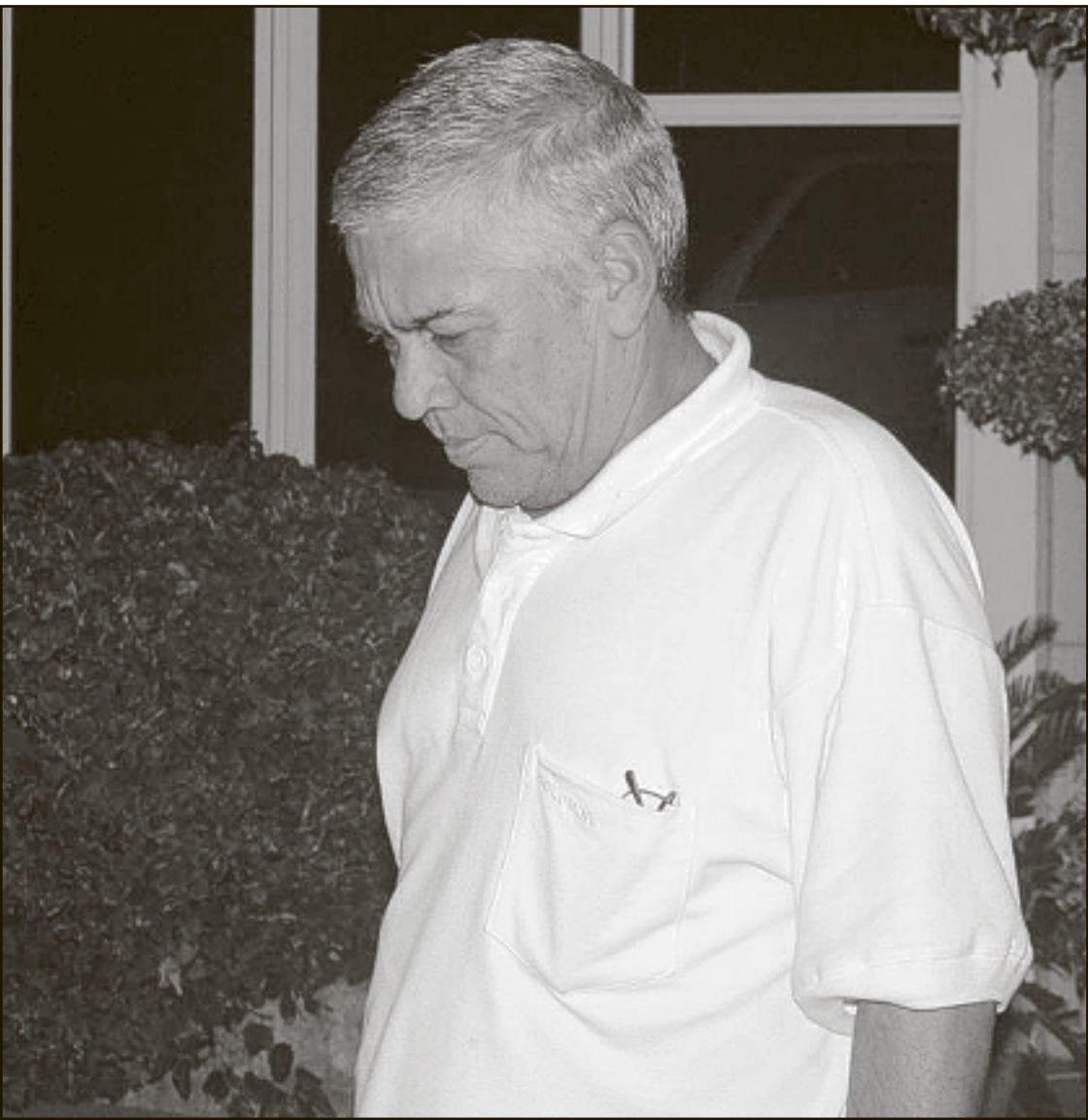
recht. Philips en zijn manager waren vanmorgen bij de rechtbank aanwezig toen het vonnis werd uitgesproken. Na de uitspraak vroeg *Amigoe* aan de zanger of hij een verklaring wilde afgeven. Philips en zijn manager gaven echter aan eerst met hun advocaat Edwin Duijneveld, die vanmorgen niet bij de uitspraak aanwezig was, te willen overleggen. Philips heeft in ieder geval twee weken de tijd om in hoger beroep te gaan.

Wel rechtmatig
Tijdens de behandeling van de rechtszaak, op 25 augustus,

zei advocaat Duijneveld dat het onderzoek naar kinderporno op de laptop van zijn cliënt onrechtmatig was, aangezien er geen verdenking was dat dit onderzoek zou rechtvaardigen. Ook zou er geen advocaat aanwezig zijn geweest bij het verhoor van Philips, wat volgens Duijneveld onder meer indruist tegen de Europese verklaring van de rechten van de mens. Het gerecht verwerpt beide punten vandaag in het vonnis. Het feit dat één van de dieven van de laptop waarop de kinderporno stond, hiervan melding maakte, is genoeg om de inbeslagname ervan en het onderzoek rechtmatig te noemen. Daarnaast had Philips, die lang voor het verhoor op 15 maart 2010 al op de hoogte was van de verdenkingen tegen zijn persoon, ruim de gele-

genheid gehad om met een advocaat te overleggen. Het OM besloot tot strafvervolgning toen bleek dat één van de laptops van Philips, die op 10 oktober 2009 waren gestolen, kinderporno bevatte. Die laptop kwam in het bezit van onderzoeksjournalist Poentje Castro (die eind 2010 werd doodgeschoten, red.), nadat twee van de drie dieven hem hadden benaderd onder het mom dat ze van een organisatie waren die kinderporno bestrijdt. Hun idee was om Philips als gebruiker van kinderporno te 'ontmaskeren'. Castro besloot echter om de laptop te houden en niet aan de autoriteiten te geven. Hij werd gearresteerd voor opzetheling en na enkele dagen cel weer vrijgelaten. De drie dieven werden in februari 2010 veroordeeld tot 120 dagen gevangenis.

Tweede arrestatie in Lotto-zaak



Ricky Croes

ORANJESTAD — In het onderzoek van de Landsrecherche naar mogelijke malversaties binnen Lotto pa Deporte is gisteren een tweede persoon aangehouden. Het gaat om voormalig financieel directeur Juan Enrique 'Ricky' Croes. Het Openbaar Ministerie (OM) wil de identiteit van de arrestant niet bevestigen, maar zijn advocaat Chris Lejuez deed dat wel.

Het OM wil wel kwijt aan dat de tweede arrestant wordt verdacht van oplichting, valsheid in geschrifte en witwassen. Morgen verschijnt hij voor de rechter-commissaris, zo laat OM-woordvoerder Ann Angela weten. Advocaat Chris Lejuez zegt dat zijn cliënt Ricky geen strafbare feiten heeft gepleegd, maar als financieel directeur van Lotto pa Deporte 'zijn werk deed'. Volgens de raadsman werkt Croes volledig mee aan het onderzoek. “Hij heeft twee

uitgebreide verklaringen afgelegd en gaat dat morgen weer doen. Zoals hij al eerder had aangegeven, heeft hij niets te verbergen.”

Ontbindingszaak
Begin november vorig jaar ontbond de rechtbank het contract van Stichting Lotto Pa Deporte met Ricky Croes. Reden hiervoor waren de veranderde omstandigheden binnen Lotto na het aantreden van een nieuw bestuur. Volgens de rechter was bewezen dat Croes de procedure voor het betaalbaar stellen van bepaalde facturen niet had gevolgd en dat hij voor de jaren 2008 en 2009 niet had gezorgd voor de sluitende administratie van reis-, verblijfs- en representatiekosten. Hierdoor kon de rechtmatigheid van een groot deel van deze uitgaven achteraf niet meer worden vastgesteld of gecontroleerd. Ook had Ricky Croes in augustus 2009 aan het Canadese loterijbedrijf CBN, dat de loterij faci-

teert, een financiële contributie gevraagd voor de politieke campagne van een bestuurslid van Lotto. Dit was in strijd met codes die gelden voor bestuur, directie en personeelsleden van Lotto. Tijdens de behandeling van de ontbindingszaak kon Lotto echter niet hard maken dat Ricky Croes willens en wetens de voorgeschreven procedure voor het betaalbaar maken van facturen van aannemer Fac-Inst-Electra van Frederick Croes niet had nagevolgd. Lotto stelde dat het hierdoor oplichting door de aannemer voor een totaalbedrag van bijna een miljoen florin kon plaatsvinden. Ook kon Lotto tijdens de ontbindingszaak niet onderbouwen dat Croes in 2006 zichzelf had verrijkt ten koste van zijn werkgever door een aannemer te vragen om voor een schilderklus een offerte van 13.000 florin uit te brengen, waarbij Croes 5000 florin in zijn eigen zak zou hebben gestopt.

Echtpaar ruziet om vrouw

ORANJESTAD — Een man meldde bij de politie dat zijn auto op de parkeerplaats van sportstadion Frans Figarao in Noord was vernield. Toen agenten een kijkje namen, troffen ze inderdaad de man aan. Hij vertelde dat de dader zijn ex is en dat hij er alles aan had gedaan om te voorkomen dat zij zijn auto zou vernielen. De vrouw zelf was ook nog op de parkeerplaats, ze zat in een andere auto. Deze vrouw, W., gaf een andere verklaring aan de politie. Ze bevestigde dat ze een relatie met de man heeft en dat ze samen de ouders zijn van een volwassen dochter. De vrouw vertelde ook dat ze langs het stadion reed, de auto van haar man zag staan en zich toen realiseerde dat er een andere vrouw naast hem zat en dat ze met seksueel getinte handelingen bezig waren. Toen ze dichterbij kwam, vertelde W., stapte deze vrouw uit de auto en ging er in haar eigen auto vandoor. Ook de man van W. reed meteen weg. Dit maakte W. erg emotioneel, zo vertelde ze de agenten. Ze belde daarna haar dochter om te vertellen wat ze had gezien.

Nieuwe cao RBTT



ORANJESTAD — De directie van RBTT Aruba en de vakbond FTA ondertekenden vorige week donderdag de nieuwe cao voor deze bank. Dat maakte RBTT gisteren zelf bekend. De onderhandelingen voor de nieuwe cao waren eind 2010 al afgerond, maar toen moesten alle afspraken nog worden geconcretiseerd. Dat werk was vorige week klaar, waarna de documenten van handtekeningen konden worden voorzien. De nieuwe cao is geldig voor drie jaar. De precieze inhoud van de cao is niet bekendgemaakt.

Bankovervaller uit Curaçao



ORANJESTAD — Deze man werd dinsdagavond aangehouden en weggevoerd van de luchthaven Reina Beatrix. Hij wordt er van verdacht dat hij dinsdagochtend samen met een handlanger een overval pleegde op het filiaal van Caribbean Mercantile Bank (CMB) bij de luchthaven. Het Openbaar Ministerie (OM) bevestigde vanmorgen dat de arrestant afkomstig is uit Curaçao en op het punt stond om met het vliegtuig te vertrekken. 24ora meldt dat de man rond tien uur 's avonds met Insel Air naar Curaçao had willen vertrekken en dat hij een aanzienlijke som geld bij zich had, onder andere euro's. De buit zou meer dan 6 ton florin bedragen. De politie was vanmorgen niet bereikbaar om meer informatie te geven over deze aanhouding en over het verloop van het onderzoek naar de tweede dader van de overval.

AZV vergoedt elektronische gehoorprotheses

ORANJESTAD — Zorgverzekeraar AZV heeft gisteren een overeenkomst getekend met oorspecialist Steve Cabenda, Fundacion pa Esnan cu Problema di Oido (Fepo) en het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) voor het implanteren van elektronische gehoorprotheses.

Een cochleair implantaat is een elektronisch gehoorapparaat dat geluid omzet in elektrische pulsen die direct de gehoorzenuw stimuleren. Met een dergelijk apparaat kunnen personen die weinig of helemaal geen gehoor hebben, in beperkte mate klanken, geluiden en spraak waarnemen. Patiënten die in aanmerking komen voor een cochleair implantaat hebben meestal niets aan een regulier gehoorapparaat, maar zijn wel gebaat bij een gehoorapparaat dat operatief in het slakkenhuis

wordt ingebracht. AZV is al geruime tijd bezig om de overeenkomst voor te bereiden en het gebruik van deze gehoorprotheses in het zorgpakket op te nemen. Volgens de zorgverzekeraar heeft het zo lang geduurd 'omdat er gezorgd moest worden voor de best mogelijke omstandigheden'. Hiermee wordt onder meer bedoeld op de nazorg die een patiënt na een dergelijke operatie moet hebben. “Het is belangrijk dat de patiënt na de operatie goede nazorg krijgt om te leren omgaan met de nieuwe

situatie”, zo laat AZV weten. Vorig jaar schreef deze krant uitgebreid over een meisje dat al sinds 2008 wacht op een elektronische gehoorprothese en elke keer geen goedkeuring kreeg van zorgverzekeraar AZV. De kosten ervan, ruim 200.000 florin, waren namelijk te hoog. Het meisje zou met begeleiding naar Nederland gestuurd moeten worden. Op juridische en medische gronden wees AZV telkens haar aanvraag af. Juridisch zou de zorgverzekeraar niet verplicht zijn om de operatie te vergoeden, omdat de huidige wet niets zegt over deze implantaten. En in medisch opzicht zou de operatie niet verstandig zijn, omdat een deel van de benodigde

nazorg nog niet op Aruba kan worden gegeven, aldus het AZV destijds. Het meisje diende een bezwaarschrift in bij de LAR-commissie, die haar gelijk gaf. Niet in het minst omdat AZV in het verleden ook al cochleair implantaat operaties vergoedde. In al deze gevallen werden de verzoeken aanvankelijk afgewezen door de commissie uitte kritiek op dit beleid. “Het is in strijd met het gelijkheidsbeginsel”, merkt zij toen op.

Extra advocaat voor Gary Giordano

ORANJESTAD — De Amerikaanse advocaat Jose Baez is door de familie van verdachte Gary Giordano ingehuurd om te helpen bij zijn verdediging. Dit melden diverse Amerikaanse media. Giordano wordt verdacht van betrokkenheid bij de vermoedelijke dood van zijn reisgenoot Robyn Gardner.

Baez is vooral bekend als advocaat van Casey Anthony. Deze vrouw werd beschuldigd van de moord op haar tweejarige dochter Caylee in 2008. Ze werd echter in juli van dit jaar vrijgesproken. Net als in

de zaak-Casey Anthony is er, voor zover bekend, veel indirect en weinig concreet bewijs tegen Giordano. Baez wilde niet uitleggen op wat voor manier hij gaat helpen bij de verdediging van Giordano. De Arubaan-

se advocaat van Giordano is Michael Lopez. Giordano zit sinds 5 augustus vast na de verdwijning van Gardner op 2 augustus. Volgens de verdachte verdween Gardner in de golven nabij BabyBeach tijdens een snorkeltrip. Justitie twijfelt echter ernstig aan zijn verhaal. Ook omdat bleek dat hij een reisverzekering ter waarde van 1,5 miljoen dollar op het leven van Gardner

had afgesloten, vlak voor hun reis. Deze verzekering probeerde Giordano slechts enkele dagen na de vermissing van Gardner al te innen. Momenteel zit Giordano in het Huis van Bewaring van de gevangenis. Op 31 augustus werd de hechtenis van de verdachte met 60 dagen verlengd. Het Hof wees een hoger beroep hiertegen, ingediend door de advocaat van de verdachte, af.

SPAANS

Beginnerscursus-Start 19 sept.
10 sessies @ 2 uur, 1x week maandag.
Bel Scol di Idioma: 6900169-5843768.
Email ons: scoldiidioma@yahoo.com
Leer voor het eind het jaar nog snel een mondje Spaans praten.



Help Aruba's
Voedselbank met
een donatie of
als vrijwilliger.

Kijk op fpncaruba.com.

Dementie Café CasMarie

ORANJESTAD — De stichting CasMarie viert deze maand haar vijfjarig bestaan en komt daarom met een nieuw project: **Dementie Café CasMarie**. Hiermee wil de stichting informatie uitwisselen en contact bevorderen tussen lotgenoten, zodat deze zich gesteund en versterkt voelen om de zorg zo lang mogelijk thuis te blijven volhouden.

CasMarie verzorgt dagopvang voor mensen met dementie en begeleidt en ondersteunt daarnaast de familieleden (mantelzorgers) in de omgang met en acceptatie van de ziekte. Het nieuwe project Dementie Café CasMarie bestaat uit bijeenkomsten waarbij diverse onderwerpen aan de orde komen zoals hoe je dementie in de thuissituatie kunt herkennen; wat je het beste kunt doen wanneer er sprake is van dementie; mogelijke juridische gevolgen bij dementie; ontspanning en activiteiten

voor mensen met dementie. De bijeenkomsten vinden één keer per maand plaats, op elke vierde woensdag van de maand, afwisselend bij Spirit of Aruba en bij CasMarie in Savaneta. Het eerste 'café' is op 28 september om zeven uur 's avonds bij Spirit of Aruba.

Memory Group
CasMarie organiseert elke woensdag ook de Memory Group voor cliënten met beginnende cognitieve problemen. Degene die in aanmerking komen, zijn personen

die in de praktijk meer dan alleen geheugenproblemen ervaren, maar die nog actief kunnen deelnemen aan deze geheugenondersteuningsgroep. Bewegingsactiviteiten, cognitieve stimulatie, voorlichting en contact met lotgenoten zijn onderdelen van deze dienstverlening. Bij de vestiging in Savaneta is er ook een dagopvang voor cliënten met matig tot gevorderde cognitieve problemen op maandag, dinsdag en donderdag. Ook voor mantelzorgers en of familieleden is er steun, onder meer door Gyseth Nüesch, de psychologe / behandelcoördinator van CasMarie. Verder is het mogelijk om een neuropsychologisch onderzoek te laten uitvoeren indien er vragen bestaan of onduidelijkheden over het cognitief

functioneren van personen. "Dit onderzoek is bedoeld om tot een zo correct mogelijke diagnose te komen. Even belangrijk is het in kaart brengen van de sterke kanten en de kwetsbaarheden bij de cliënt waardoor de omgeving beter in staat zal zijn om in te spelen op het gedrag", aldus de stichting. Ook worden binnenkort inloopochtenden georganiseerd en is er een lees- en informatieruimte in CasMarie Savaneta. Zelf kan de stichting ook wel steun gebruiken en is daarom op zoek naar vrijwilligers. Wie interesse heeft, kan zich aanmelden via 569-6910 (alle werkdagen) of op 584-3375 (maandag, dinsdag en donderdag). Vrijwilligers krijgen een kleine cursus aangeboden over dementie en de omgang ermee.

Wachten op de Airbus



Foto: Cybriel

Fly Aruba-eigenaar Francisco Javier Gonzales Alvarez temidden van 'zijn' hostesses tijdens de receptie ter gelegenheid van de aankomst van de Airbus 320.

ORANJESTAD — Het eerste vliegtuig van luchtvaartmaatschappij Fly Aruba Airlines landde gisteravond voor het eerst op de luchthaven Reina Beatrix. Dat de vlucht vanuit Florida twee uur vertraging had en dat er nog geen vliegaccreditatie is van Directie Luchtvaart mocht de pret niet drukken.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

De VIP-ruimte van luchthaven Reina Beatrix is 's middags om vijf uur bomvol met lokale bekendheden. Radiozender Magic FM is bezig met een live uitzending, terwijl andere media, waaronder Tele Aruba, druk in de weer zijn met het maken van opnamen. Er is een rode loper en hostesses in witte stewardessuniformen met daarop onder knalrode hoge hakken ontvangen de gasten. Al gauw wordt duidelijk dat de eerste vlucht van de geleasede Airbus 320 van Fly Aruba (capaciteit: 150 leren stoelen) pas om acht uur 's avonds gaat landen. Maar er is een open bar met olijven, sushi en kaasjes en men was toch gekomen om te netwerken. De meeste journalisten haken echter af. Bij de rode loper staat pastoor Andres Makowiec te wachten. Hij is

uitgenodigd om het vliegtuig met welwater te zegenen. Hij kon de verleiding niet weerstaan om op verzoek van deze krant zich te laten fotograferen met de 'stewardessen'. Het feest loopt dus uit en - in tegenstelling tot wat in de uitnodiging staat - premier Mike Eman (AVP) en Toerisme-minister Otmár Oduber (AVP) komen niet opdagen. Terwijl er binnen wordt geborrelt en buiten wordt geginnegapt, staat zakenman en voormalig politicus Glenbert Croes bij de ingang gasten te ontvangen en daar waar nodig opdrachten te geven voor een soepele verloop van de avond. Hij zegt niet betrokken te zijn bij de onderneming, maar 'een vriend' van eigenaar Francisco Javier Gonzales Alvarez te zijn. Alvarez is ook baas van de Venezolaanse oliemaatschappij Arevenca. Croes wil namens hem de Arubaanse overheid bedanken voor haar steun aan het project. "En Aruba mag blij zijn met het feit dat in deze tijden van crisis iemand zoiets durft te ondernemen", aldus Croes.

Geen vlieglicentie
Fly Aruba is de eerste in een serie van luchtvaartmaatschappijen. Zo is het ook de bedoeling dat er een Fly Curaçao wordt opgezet. "De ei-

genaar is iemand die op elke locatie waar hij kantoor houdt een eigen luchtvaartmaatschappij wil hebben", zo verklaart Croes. Arevenca heeft een kantoor op Aruba. "Maar dat kantoor houdt zich op dit moment nergens mee bezig", aldus Croes. Een vlieglicentie voor commerciële vluchten moet nog worden uitgegeven. "Dat neemt tijd in beslag en daar wachten we ook geduldig op", aldus Croes. Fly Aruba hoopt in januari haar eerste vlucht te kunnen uitvoeren. Een bestemming is echter nog niet bekend. Voor de verschillende bestemmingen, volgens Croes veelal nieuwe bestemmingen binnen de regio en het continent, maar ook naar Europa, zijn er van Directie Luchtvaart verschillende licenties nodig. Croes: "Pas wanneer die er zijn, kunnen de bestemmingen ook worden bekendgemaakt." Rowald Kock is de officiële woordvoerder van Fly Aruba. Van directeur Marcelo Kock mag hij vandaag met de pers alleen maar over het vliegtuig praten. In totaal moet er een vloot komen van vijf Airbusen in de modellen 319, 320 en 321. "Wij willen een hoog niveau van dienstverlening bieden aan al onze klanten, zowel in economy als business class. In de 320 kunnen in principe 180 stoelen, maar we houden het op 150. En ze zijn allemaal van leer."

Schone stranden



ORANJESTAD — Om ook dit jaar weer de stranden van Aruba te kunnen schoonmaken, organiseert de milieucmissie van Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata) een geldinzamelingsactie. Het eiland wordt, net als voorgaande jaren, op een plattegrond in minimaal 35 gebieden verdeeld en sponsors kunnen zo'n gebied kiezen ter waarde van 750 florin. Vorig jaar deden 1850 mensen (zie foto) mee aan de schoonmaakactie, een record aldus Ahata. Onder hen waren 21 scholen, diverse groepen en veel individuen. De coastal clean-up is dit jaar op 12 november. Deelnemers die zich willen inschrijven, kunnen dat doen tot 25 oktober. Scholen moeten zich iets eerder inschrijven, uiterlijk 14 oktober. Contactpersoon voor deze schoonmaakactie is Vanessa Rasmussen van Ahata. Zij is bereikbaar op telefoonnummer 582-2607 en via vanessa@ahata.com.

Overleden

Amabel A. Buckley	09-09-2011
Roy M.C. John	09-09-2011
Lorraine R. Werleman – Kock	10-09-2011
Willem J. Nicolaas	11-09-2011
Sra.Vda. Flora M.M. Croeze	13-09-2011
Rignald M. Thielman	14-09-2011

Linda's
voor de lekkerste
Hollandse Pannenkoeken
en de
lekkerste pizza's
Palm Beach 6d.
Naast Valero Gas Station
Tel 5863378
Open 8.00am tot 10.00pm
Gesloten op zondag.

F A V I
**Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente
Incapacita**
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website:
<http://www.favi.org>

**Montaña Park Apartments
Holiday Special**
juni / juli / augustus
**Awg 125,00 per appartement
per nacht (max 4 persons)**
NU OOK OPEN (donderdag, vrijdag en zaterdag)
BAR/RESTAURANT oa heerlijke saté platter met salade en
friet voor maar Awg 14,00 Ook take away en op bestelling
mogelijk op andere dagen Bel : 5879744 / 5943574
Voor meer informatie, ook voor lang verhuur en
groeptarieven neem contact met ons op 5879744
Informeer ook naar onze speciale groeps tarieven. www.montana-park.com

ANUNCIO

Cualquiera cu ta opina di por tin derecho den e propiedad menciona aki abao, ta ser suplica pa tuma contacto cu e notario suscrito prome cu dia 30 september 2011:

un tereno propiedad cu un grandura di mas o menos 3.093 m2, situa na Mahuma, kadastralmente cococi como di prome division section T number 1179, cu un cas construi riba dje, conoci como: MAHUMA 19.

Explicacion: herederonan di Jose de la Cruz ta haci un apelacion ariba VERJARING (caducacion) y ta informa cu e propiedad menciona pa mas cu 20 (binti) aña continuamente tabata den poder di Jose de la Cruz Maduro y e tabata di buena fe.

mr H.M. Rodriguez-Taekema
Notario
SUCU / De la Sallestraat 60
Oranjestad, Aruba
telefon: 588-2400 - fax: 588-2500 -
email: notarisrodriguez@setarnet.aw

(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE : 592 93 93**

White Elegance...

HOME & NATURE

For all your natural furniture, art, gifts, and accessories

Avenida Milio Croes 70 | Tel 588-2731
Monday - Saturday, 10-6 | www.homeandnaturearuba.com

Caribbean Cinemas
Megaplex 8
THE FIRST THEATER WITH CHILDREN PRICES IN ARUBA
NOW YOU CAN BUY YOUR TICKETS ONLINE USING
cinemaexpress AT CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA
586-0074 SEPTEMBER 15 - 21 ENJOY YOUR MOVIE WITH

CONTAGION
Matt Damon Gwyneth Paltrow
Mon - Thurs 4:50 / 7:10 / 9:30
Fri 4:50 / 7:10 / 9:30 / 11:50
Sat 2:30 / 4:50 / 7:10 / 9:30 / 11:50
Sun & Hol 2:30 / 4:50 / 7:10 / 9:30

STRAW DOGS
James Marsden Kate Bosworth
Mon - Thurs 4:35 / 7:00 / 9:25
Fri 4:35 / 7:00 / 9:25 / 11:50
Sat 2:10 / 4:35 / 7:00 / 9:25 / 11:50
Sun & Hol 2:10 / 4:35 / 7:00 / 9:25

I DON'T KNOW HOW SHE DOES IT
Sarah Jessica Parker Pierce Brosnan
Mon - Thurs 5:15 / 7:15 / 9:15
Fri 5:15 / 7:15 / 9:15 / 11:20
Sat 1:20 / 3:15 / 5:15 / 7:15 / 9:15 / 11:20
Sun & Hol 1:20 / 3:15 / 5:15 / 7:15 / 9:15

SHARK NIGHT 3D
Sara Paxton Dustin Milligan
With Spanish Subtitles
Mon - Thurs 5:20 / 7:25 / 9:35
Fri 5:20 / 7:25 / 9:35 / 11:40
Sat 1:20 / 3:20 / 5:20 / 7:25 / 9:35 / 11:40
Sun & Hol 1:20 / 3:20 / 5:20 / 7:25 / 9:35

Don't Be Afraid of the Dark
Katie Holmes Guy Pearce
Mon - Fri 4:40 / 7:00
Sat, Sun & Hol 2:20 / 4:40 / 7:00

the Help
Emma Stone Bryce Dallas Howard
Mon - Thurs 5:40 / 8:45
Fri 5:40 / 8:45 / 11:45
Sat 2:35 / 5:40 / 8:45 / 11:45
Sun & Hol 2:35 / 5:40 / 8:45

50/50
Nicholas D'Agosto Emma Bell
3D Version
Mon - Thurs 9:10
Fri - Sat 9:10 / 11:10
Sun & Hol 9:10

CRAZY STUPID LOVE
Steve Carell Ryan Gosling
With Spanish Subtitles
Mon - Thurs 9:15
Fri - Sat 9:15 / 11:45
Sun & Hol 9:15

COLOMBIANA
Jessica Alba Joel McHale
3D Version
Mon - Fri 4:30 / 7:10
Sat, Sun & Hol 1:25 / 3:20 / 5:15 / 7:10

STARTING NEXT WEEK SEPTEMBER 22 - THE LION KING: 3D

Sportieve actie in San Nicolas

SAN NICOLAS — Mensen tussen de 40 en 55 jaar hebben geen reden meer om niet in beweging te zijn. Fundacion Movimiento Ta Bida heeft namelijk een programma dat aan deze leeftijdscategorie is aangepast. En vanaf maandag begint dit programma ook in San Nicolas.

Het sportprogramma loopt van maandag 19 september tot vrijdag 25 november, tien weken lang. Aangezien veel 40ers en 50ers werken, starten de sportactiviteiten, vijf dagen per week, om half zes 's morgens . Ze duren een uur, zodat de sporters daarna zich kunnen opfrissen en omkleden om vervolgens naar hun werk te gaan. Op maandag tot en met donderdag is de sport in de Otaheitistraat gymzaal, schuin tegenover de Community Pool San Nicolaas. Op vrijdag gaat de groep naar Babybeach om daar de oefeningen te doen. Elke maandag begint met

een conditietest. Als het goed is, moet deze test gedurende de tien weken steeds beter gaan, zodat de inspanningen van de sporter worden beloond. Bovendien wordt op basis van deze conditietest gekeken of de sporter op een ander, lager of hoger, niveau zijn inspanningen kan verrichten. Op die manier draagt het sporten bij aan de algemene conditie van deze persoon. Elke dinsdag staat in het teken van yoga. Op woensdag wordt er muziek gebruikt tijdens de oefeningen. Ook muziek draagt bij aan het verbeteren van de lichamelijke conditie, aldus de organisatie. Donderdags

ligt de nadruk op het bewegen in combinatie met natuurlijke elementen. De spieren, kracht en flexibiliteit van het lichaam, maar ook de weerstand wordt op deze dag goed benadrukt. De laatste dag van de week gaan de sporters dus naar Babybeach, om in een mooie omgeving hun sportieve week te kunnen afsluiten.

Instructeurs gezocht
Fundacion Movimiento Ta Bida heeft nog ruimte voor deelnemers om zich aan te melden (de groep mag maximaal twintig deelnemers groot zijn), maar kan ook ervaren instructeurs gebruiken die dit sportprogramma kunnen geven. Wie interesse heeft, kan zich aanmelden bij Rudy Leysner. Hij is bereikbaar via rules@hotma.com of via telefoonnummer 594-2546.

Aftrap voor KIA Masters

ORANJESTAD — Kinderen bij Aruba Racquet Club streden afgelopen weekend in de eerste wedstrijd voor de KIA Masters die in juli volgend jaar is. Elke gewonnen wedstrijd levert de speler 20 punten op en na een jaar wedstrijden spelen, mogen de acht beste kinderen van elk tennisniveau meedoen aan KIA Masters.

Er zijn vijf wedstrijdnieu-veaus. De beste spelers komen uit op niveau 1. Niveau 4 betekent dat er gespeeld wordt op een halve tennisbaan en niveau 5 is minitennis. Het volgende kwalificatietoernooi is op 11,12 en 13 november. Op de foto zijn David Avakyan en Angelo Fingal, de nummer 2



en nummer 1 van het minitennis, te zien. De winnaar van de finale op niveau 1 is Stephanie Marchena , van niveau 2 Natascha Es-sendaal, van niveau 3 Alex-son Hessel en van niveau 4 Kimberly Pouline.

Vrede in een doolhof

ORANJESTAD — Wereldwijd wordt volgende week op 21 september de Dag van de Vrede gehouden. Deze dag werd voor het eerst georganiseerd in 1981 door de Verenigde Naties. Overal ter wereld grijpen mensen de dag aan om samen iets vredelievends te doen.

Op Aruba doet Spirit of Aruba hieraan mee. De stichting organiseert een activiteit bij het labyrint voor de vrede bij Alto Vista. Spirit of Aruba is op die dag van zes tot zeven uur 's avonds achter de kapel van Alto Vista. Daar zullen ze met belangstellenden het labyrint gaan lopen. Wie wil meedoen, is van harte welkom.

Studiebegeleiding Pedagogia

ORANJESTAD — “Weet u van maandagmiddag tot en met donderdagmiddag tussen drie en zes waar uw kind is, met wie hij of zij is en wat ie doet?” Deze vraag stelt Rudolf Kelly van Pedagogia 2000 aan ouders.

Wie 'ja' wil antwoorden op deze vragen, wordt aangera-den om contact op te nemen.

Kelly biedt op dde genoemde middagen studiebegeleiding. Tussen drie en vijf uur 's middags is dat voor leerlin-gen van de vijfde en zesde klas van de basisschool. Tus-sen vier uur 's middags en zes uur 's avonds kunnen leerlingen van de middelbare school terecht. De bege-leiding wordt gegeven in Co-legio Arubano in Oranjestad, in lokaal 62. Kelly laat we-

ten dat de studiebegeleiding al is begonnen, dat er ruimte is voor meer leerlingen. Pe-dagogia biedt leerlingen on-der meer de mogelijkheid om onder begeleiding in een rus-tige ruimte hun schoolwerk te maken. Neem voor meer informatie contact op met Pedagogia 2000 op telefoon-nummer 562-2119 of via het email adres rr_kelly@yahoo.com.

Win een babydraagdoek

ORANJESTAD — Twee jaar geleden begon het bedrijf Arawak Mums met het maken van slings, doeken om baby's in mee te dragen. Ter gelegenheid van dit jubileum organiseert het bedrijf een wedstrijd waarmee twee draagdoeken te winnen zijn. Ook wordt er in oktober de nieuwe lijn 'Aruba Our Cradle' geïntroduceerd.

Een draagdoek voor baby's is volgens Arawak Mums in vooral Afrikaans landen heel gebruikelijk. Naast de sling zijn er nog andere doeken waarmee moeders hun baby's bij zich kunnen dragen, zoals een *onbuhimo*, *wrap* en een *mei tai*. Arawak Mums heeft in haar assortiment dus de *sling* en wil daar vrouwen op Aruba een prachtige en unieke ervaring mee geven, omdat ze hun baby heel dicht bij zich kunnen dragen. Het bedrijf laat weten dat een sling de emotionele, sociale en taalvaardigheden van een baby stimuleert. Verder stelt ze dat in landen waar er geen couveusemogelijkheden zijn voor te vroeg geboren en, ook vaak gebruik wordt gemaakt van een dergelijke doek om deze baby's een veilig gevoel te geven. Om dit jaar dus haar tweejarig bestaan te vieren, lanceert Arawak Mums een online campagne. Wie aan de campagne wil meedoen, kan terecht op Facebook. Het idee achter de campagne is namelijk dat zo veel moge-lijk mensen op deze sociale



Met een watersling is een dagje zee met een baby nog aangenamer, aldus het bedrijf dat deze slings op Aruba aan de vrouw brengt.

internetsite hun profielfoto aanpassen met een afbeelding van één van de zes nieuwe prints uit de nieuwe lijn van Arawak Mums. Het bijzon-dere van deze lijn, zo vindt althans het bedrijf, is dat al deze doeken lokaal gemaakt zijn en in natuurlijke tinten die hun inspiratie weer ontlenen aan het eiland. Degene op Facebook die lid is van Ara-wak Mums en zelf de meeste vrienden kan overhalen om ook hun profielfoto aan te pas-

sen, wint de hoofdprijs: twee *waterslings*. Een watersling is gemaakt van lichte stoffen en daardoor ideaal voor op het strand en in het water. Wie meer informatie over ba-bydraagdoeken wil hebben, kan contact opnemen met het bedrijf. Dat kan via info@arawakmums.com of de te-lefoonnummers 585-5213 of 743-9816. Het bedrijf is ook te vinden via www.twitter.com/arawakmums en dus ook op Facebook.

COLUMN

Mag ik ff



Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Hondenliefde'.

Het is ontroerend om te zien hoe snel mijn vijftienjarige dochter haar nieuwe hondje onvoorwaardelijk lief heeft. Ook al is het beestje niets meer of minder dan een prachtig voorbeeld van wat in Nederland een vuilnisbakkenras wordt genoemd, ofwel bij ons een knoeikoehond. Uitgezocht bij het asiel te midden van nog zo'n 30 puppy's, mooi van lelijkheid, die zo aandoenlijk zijn dat je ze allemaal mee naar huis wil nemen. En om die reden was ik niet van plan om mee naar binnen te gaan met mijn dochter, maar omdat er betaald moest worden had ik geen keuze. Al werd het me wel wat te veel allemaal omdat in een aanpalend hok het gejack en geblaf klonk van honden die door elkaar heen liepen te huilen omdat ze worden afgemaakt. Volgens mij voelen die beesten dat aan, want een knoeikoehond heeft een zesde zintuig en steekt wat dat betreft boven elke échte rashond uit. Mijn dochter had een duidelijk voorkeur voor een vrouwtje, want ze vond 'dat geval daar

beneden' bij de mannetjes niet zo smakelijk. Maar toen gebeurde er toch iets magisch, want haar oog viel op een puppy en het was liefde op het eerste gezicht. Ook al bleek het een mannetje te zijn inclusief 'een geval daar beneden'. Om zeker te zijn van haar keuze, wees ik tot drie keer toe op een andere puppy maar dat haalde niets uit. Het moest en zou - de naam bedacht ze ter plaatse - Zappy worden. Ondertussen hadden de andere hondjes mijn schoenveters al aan flarden gerukt en kon ik, na betaling, met moeite de speelplaats verlaten want een paar brutaaltjes hingen met

hun scherpe tandjes aan de pijpen van mijn korte broek. Met Zappy aan de lijn stonden we even later buiten, maar daar ging Zappy zitten en keek om naar de deur waar we uit waren gekomen. Hij weigerde mee te gaan en de manier waarop hij achterom keek, ging aan mijn hart. Dus moesten wij hem naar de auto dragen. Terwijl we wegreden, hing hij nog een beetje uit het raam en keek met droevige oogjes naar zijn voormalige verblijfplaats. Tot die uit zicht verdween en toen gaf hij zich over. Thuis bekeken we ons nieuwe huisdier een beetje intensiever en ontdekten we een extra teen plus nagel. Dus Zappy was mogelijk geschikt voor het circus. En hij had een knobbel op zijn rug. Daarbij 'toverde' hij het binnenste deel van 'dat geval daar beneden' naar buiten, waaruit bleek dat hij, alhoewel nog klein, toch al heel fors geschapen was en dat bezorgde mijn dochter bijna een rolberoerte. Want, net gwend aan 'dat geval daar beneden,' werd die dubbele verlenging toch wat teveel van

het goede. Maar het enige wat ik wilde was dat het twee turven hoge beestje gezond was en niet binnen een paar weken de pijp uit zou gaan, want ik wilde dat verdriet van mijn dochter niet meemaken. Twee dagen later gingen we voor controle naar de dierenarts, in Noord gelukkig zodat we niet helemaal naar Wayaca hoefden. Daar kreeg het hondje een perfecte behandeling en bleek kerngezond te zijn. De circusbegel zou gelijk met de castratie worden verwijderd en de bult was verdwenen als restant van de vorige inenting. Uit angst dat Zappy in de woeste knoek rond ons huis zal verdwalen, moet hij nu een paar weken aan een ket-tinkje als we niet thuis zijn. Voorzien van eten en water en een mooi hokje om voor zon en regen te schuilen. Normaal gesproken leeft hij dan vijftien jaar. Dan zal ik gelukkig niet om zijn dood hoeven treuren, want dan zou ik bijna 90 moeten worden en dat zie ik niet zitten. Dus zal Zappy om mij moeten treuren en dat is in elk geval een pak van mijn hart.

WEEKENDAGENDA

Vrijdag 16 september

Wat : Gentle Morning Yoga Class
Waar : Spirit of Aruba
Wanneer : 08:45 - 10:00

Wat : Mantra/ Meditation Yoga
Waar : Spirit of Aruba
Wanneer : 17:30 - 18:45

Wat : opening Gold Glove Championships
Waar : Dragon Hitters Ballpark (Barcadera)
Wanneer : 19:00

Wat : film Wild Horses from Shangri-La
Waar : Spirit of Aruba
Wanneer : 19:30

Wat : I love Chino
Waar : Chino Latino
Wanneer : 23:00

Wat : karaoke happy hour
Waar : Nikky Beach
Wanneer : 17:00 - 20:00

Zaterdag 17 september

Wat : Mind, Body & Soul Yoga
Waar : Spirit of Aruba
Wanneer : 08:45 - 09:45

Wat : uitdelen kleding & schoenen
Waar : parochie Santa Teresita San Nicolas
Wanneer : 09:00 - 11:00

Wat : inschrijving Interpaso
Waar : rancho La Ponderosa
Wanneer : 20:00 - 22:00

Wat : Real back to the 90's 'Rub&Dub Night Edition'
Waar : Zissles
Wanneer : 21:30 - 03:00

Zondag 18 september

Wat : kerkdienst voor Alzheimer
Waar : Adventistenkerk San Nicolas
Wanneer : 19:00

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) kunnen tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk worden doorgegeven via e-mail redactie@amigoe.aruba.aw of fax 582-2368.

NEW ARRIVALS



Brands: Save the Queen

Le Gatte

Super Trash

Isa Ibiza

Desigual

Hale bob

Hybris

Eliza Lejuez

Eich Italy

Jeanne
INFASHION

Location: Jeanne Infashion

Address: Schotlandstraat 43

Telephone: 582-9499

OPEN: Tue - Sat: 1pm - 6pm

Next to Dana's Furniture

Across from Ling & Sons

SALE 50 % - 70 %
ON OUR SUMMER COLLECTION

Groen licht Staten voor 80/20-regeling

WILLEMSTAD — Een Statenmeerderheid is gisteren akkoord gegaan met de 80/20-regeling. De coalitiefracties van MFK, PS en MAN stemden voor de wet. Zij kregen steun van de oppositiepartijen FOL en PNP. Alleen de PAR stemde tegen. De wet heeft als doel om te bewerkstelligen dat minimaal 80 procent van het personeel van alle bedrijven op het eiland van lokale komaf moet zijn.

De wet is een initiatiefvoorstel van de PS-fractie in de Staten en werd in februari van dit jaar ingediend. Nu, zeven maanden later, werd het voorstel met dertien stemmen voor en acht tegen aangenomen. De PAR verzette zich gisteren hevig tegen de aanname van de wet. Verschillende leden van de PAR-fractie brachten naar voren dat de wet niet alleen discriminerend en dictatoriaal was, maar ook tegen het advies van de Raad van Advies (RvA) was aangenomen. Dit hoogste adviesorgaan oordeelde in een advies over het voorstel dat het indruiste tegen het gelijkheidsbeginsel, tegen internationale verdragen en ook tegen de Staatsregeling van het land

Curaçao. De PAR-fractie sprak schande van het feit dat de coalitiepartijen het advies van de RvA weigerden op te volgen. Maar volgens PS-leider Helmin Wiels hadden de initiatiefnemers het advies niet genegeerd, maar met argumenten weersproken. PS-Statenlid Ivar Asjes verwees in dit verband naar artikel 22, lid 3 van de Staatsregeling van het land Curaçao, waarin staat: “Het recht van iedere Nederlander op vrije keuze van arbeid wordt erkend, behoudens de beperkingen bij of krachtens landsverordening gesteld.” De 80/20-regeling voldoet hieraan, aldus Asjes. Volgens de PAR-fractie zou de wet ook discriminerend

zijn. Maar ook dit werd van tafel geveegd door de PS-fractie. Asjes stond hierbij stil bij het in 2008 gepresenteerde *Labor Force Development Policy And Structural Proposal*, waarin overheid, vakbonden en werknemersorganisaties het eens waren geworden over een voorstel voor een 70/30-regeling. Ook het argument van de oppositiefractie dat het voorstel niet in het belang van de Curaçaose werknemer zou zijn en ook niet tot extra banen zou leiden, kon niet op steun van de coalitiefracties rekenen. Asjes stelde hier tegenover de vraag of de gratieperiode en het Brooks Tower-akkoord, waarbij illegale werknemers de kans kregen om zich legaal op het eiland te vestigen, wel in het voordeel waren van de lokale werknemer, die geen kans kreeg op de arbeidsmarkt. Het voorstel werd laat in de avond ter stemming gebracht. De PAR-fractie stelde om ‘fundamentele redenen’ niet met het voorstel

akkoord te kunnen gaan, omdat het voorstel niet alleen discriminerend is en tegen het advies van de RvA indruist, maar tevens dictatoriale trekjes vertoont. “Er is een wet, maar de minister is bevoegd om aan te geven wie ontheffing krijgt. Maar de redenen om ontheffing te krijgen zijn niet in de wet opgenomen. Dit is een kwestie van Pietje niet en Jantje wel”, aldus Statenlid Pedro Atacho. De overige oppositiefracties van de FOL en PNP stemden uiteindelijk voor de wet, ofschoon zij hun bedenkingen hadden. Anthony Godett (FOL) stelde garanties te willen hebben dat de 80/20-regeling tot extra banen voor Curaçaöenaars zal zorgen, maar kondigde aan dat hij het voorstel het voordeel van de twijfel zal gunnen. Humphrey Daveelaar (PNP) gunde het voorstel ook het voordeel van de twijfel, maar hij maakte zich ook sterk voor een gedegen beleid, waarmee personen die geen kans maken op de

arbeidsmarkt toegang tot deze markt zullen krijgen. Volgens Davelaar zal hij de implementatie van de wet nauwlettend in de gaten blijven houden om er zo op toe te zien dat de controle op het omzeilen van de lokale arbeidswetten wordt verhoogd. Eunice Eisdien (MAN) feliciteerde gisteren het Curaçaose volk met de aanname van de wet. “Deze wet is voor diegenen die jarenlang hun beurt moesten afwachten om een kans op de arbeidsmarkt te krijgen. Je hoeft niet meer op je beurt te wachten, je hebt nu een garantie.” Gilmar ‘Pik’ Pisas (MFK) dankte het volk en hekelde op zijn beurt het feit dat de PAR niet het belang van de werkende klasse op de eerste plaats stelde. Ook Asjes was kritisch over het optreden van de PAR. Hij riep het volk, en met name arbeiders op het eiland op om nooit te vergeten dat de gele partij tegen de 80/20-regeling had gestemd. Het voorstel werd uiteindelijk met dertien

stemmen voor en acht tegen aangenomen. Het accorderen van het wetsvoorstel werd met luid applaus door de aanwezigen op de publieke

tribunes verwelkomd. Op dat moment was het bijna elf uur ‘s avonds. De vergadering was iets over negenen ‘s ochtends van start gegaan.

De wet

De ontwerplandsverordening ter bevordering van een rechtvaardige kans op werk voor lokale arbeidskrachten, of de 80/20-regeling, heeft als doel om te bewerkstelligen dat de werkgever verplicht is om ten minste 80 procent van de arbeidsplaatsen te laten bezetten door lokale arbeidskrachten. Onder lokale arbeidskrachten worden verstaan mensen met de Nederlandse nationaliteit die op Curaçao zijn geboren; het kind van een vader of moeder met Nederlandse nationaliteit dat op Curaçao is geboren; iemand met de Nederlandse nationaliteit die op Aruba, Bonaire, Saba, St. Eustatius of St. Maarten is geboren en die vóór 10 oktober 2010 Curaçao als zijn verblijfplaats had; en iemand die achttien jaar of ouder is en ten minste vijf jaar onafgebroken met de benodigde vergunningen op Curaçao woont. Personen die tot de laatste categorie behoren, dienen bovendien ingeburgerd te zijn. Volgens de indieners moeten zij over voldoende mondelinge en schriftelijke vaardigheden en kennis van de Curaçaose samenleving beschikken. In de wet is ook de mogelijkheid meegenomen voor een wettelijk quotum voor personen met een lichamelijke of geestelijke beperking. Door de minister van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn kan ontheffing voor de bepalingen in deze wet worden gegeven

Motieregen rondom regeling

WILLEMSTAD — De Staten hebben gisteren maar liefst drie moties in behandeling genomen tijdens de behandeling van het agendapunt over de 80/20-regeling. Voordat de Staten het wetsvoorstel goedkeurden werden de moties door de waarnemend Statenvoorzitter in behandeling genomen. Zoals verwacht werden de moties van de coalities aangenomen, terwijl die van de oppositiefracties werden verworpen.

De moties werden gisteren in behandeling genomen, voordat de Statenleden zich over het wetsvoorstel hadden uitgesproken. In het verleden vond de behandeling van de moties altijd plaats aan het eind van een vergadering, als een voorstel door de Staten was aangenomen. De eerste motie was een initiatief van de MFK-fractie. In de motie werd er bij de regering voor gepleit om alles te doen om de economie te doen groeien. De regering werd ook verzocht om de Staten op de hoogte te houden van de programma’s en structuren die zij zal inzetten om deze groei te bewerkstelligen. De

motie kon op steun rekenen van de fracties van de MFK, PS, MAN, FOL en PNP, alleen de PAR stemde tegen. Een tweede motie van de PAR had als doel om de regering te verzoeken om de Sociaal Economische Raad (SER) om advies te vragen over de 80/20-regeling, en een betere controle van de wetten die de arbeid van vreemdelingen op het eiland regelen. De SER heeft zich niet uitgesproken over het wetsvoorstel, maar volgens PS-lid Ivar Asjes komt dit omdat het adviesorgaan zich niet kan uitspreken over initiatiefvoorstellen van Statenleden. Een advies hierover moet door de rege-

ring worden aangevraagd. De PS, de indieners van de 80/20-regeling, hebben wel een advies aangevraagd, maar de SER heeft aangegeven dit niet te kunnen geven. Het voorstel van de PAR haalde het ondanks de steun van de FOL en PNP niet en werd door de elf leden van de coalitie weggestemd. In de derde motie pleitten de indieners, PAR, FOL en PNP, ervoor dat de minister van Justitie het parlement op de hoogte stelt van het onderzoek door het Openbaar Ministerie (OM) naar het rapport over de uitgifte van vergunningen aan buitenlandse werknemers. Deze motie haalde het ook niet en werd ook met 11-10 weggestemd. Volgens PS-leider Helmin Wiels zullen de resultaten van dit onderzoek worden meegenomen in de aangekondigde parlementaire enquête naar het functioneren van de justitiële keten op het eiland.

In tijden van nood



WILLEMSTAD — De Adventist Youth Emergency Services (A-YES) heeft de handen uit de mouwen gestoken en belangeloos hulp geboden bij de reparatie van daken, die vorige week beschadigd zijn geraakt bij een wervelwind (waruairi). De bewoners van de huizen in de buurt van Daniel waren A-YES dan ook erg dankbaar voor hun inzet. A-YES is een hulpverleningsgroep van de Adventistenkerk.

‘Financieel zwak’ maar niet levensbedreigend

Vervolg van pagina 1

Echt nieuws had de commissaris niet. Het meeste wat hij te vertellen had was al af te leiden uit de diverse auditrapporten die zijn opgesteld, waaronder het meest recente rapport van FTI Consulting. Het bedrijf moet 25 miljoen gulden besparen, de scheve arbeidsverhoudingen moeten worden hersteld, controlesystemen binnen het bedrijf moeten worden versterkt en het incassosysteem moet agressiever. De kosten van bedrijfsvoering zijn te hoog in vergelijking met de in-

komsten. De machines en de infrastructuur zijn verouderd en het ongeregistreerde water- en energieverbruik te hoog. Het schort aan interne communicatie en het personeel wordt niet goed begeleid. Uitzendkrachten worden verkeerd ingezet en de arbeiders zijn ontevreden met de reorganisatie ‘The Next Step’. Ook wordt er te weinig gebruik gemaakt van de kennis en het potentieel van de werknemers. Daarom is het bedrijf begonnen personeelsleden af te vaardigen naar conferenties en cursussen. De werknemers zullen volgens het nieuwe be-

leidsplan ‘Un direkshon nobo’ centraal staan. Alle werknemers zullen dezelfde kansen krijgen om zich volledig te ontwikkelen. “Uiteraard werken we aan een betrouwbare, betaalbare en toegankelijke levering van water en elektriciteit”, aldus Wiels. “Er is een begin gemaakt met de achterstand van de onderhouds- en reparatiewerkzaamheden. Hierdoor kunnen we aan de vraag voldoen en creëren we reservecapaciteit.” De hele RvC was bij de persconferentie aanwezig. De raad bestaat uit John van Dijk, Ray Treurniet, Van der Dijs, Richard Doest

en Wiels. Niemand van de directie was aanwezig. Slechts het naam bord van Chief Operations Officer (COO) Darick Jonis stond op tafel. De COO was vanwege een technisch probleem niet in staat om de persconferentie bij te wonen. De overige drie directieleden, Anthon Casperson, William Pandt en Dieudonné Van der Veen, moesten vandaag hun verweer inleveren. De RvC is van plan om het ontslag van deze drie directieleden aan te vragen vanwege wanbeleid. De drie directeuren worden juridisch bijgestaan door Thomas Aardenburg.

Hoge uitgaven voor voormalige Antillen in 2011 en 2012

DEN HAAG — De Nederlandse regering heeft voor 2011 en 2012 respectievelijk 446 en 428 miljoen gulden gereserveerd voor Koninkrijksrelaties, waarvan het grootste deel naar de post ‘Bevordering autonomie Koninkrijkspartners’ gaat. Dat blijkt uit de Miljoenennota, die officieel volgende week dinsdag gepresenteerd zou worden, maar al voortijdig is uitgelekt.

Het bedrag is aanzienlijk hoger dan de bedragen die voor de jaren na 2012 zijn gereserveerd. “Dit hangt samen met de verantwoording van de aflossing van en rente over de door Nederland overgenomen restantschuld, welke een piek in beide jaren kent en daarna (tot 2030) geleidelijk afloopt. Bovendien

worden na de transitiedatum (10 oktober) de middelen voor samenwerking afgebouwd”, meldt de regering in de Miljoenennota. In de uitgelekte documenten was vanmiddag nog weinig te vinden met betrekking tot het Nederlandse beleid inzake de voormalige Antillen en Aruba. Wel staat er

dat de beschikbare middelen voor 2010 niet geheel zijn benut, waardoor een deel van het budget naar latere jaren gaat. Een deel van het geld wordt ook gebruikt om een zoekkabel aan te leggen tussen de Bovenwindse eilanden en voor de berging van het vliegtuig, dat in 2009 neerstortte voor de kust van Bonaire. Ook is er extra geld gereserveerd voor de aanvulling van het Pensioenfonds Caribisch Nederland. Meer details over de Miljoenennota zullen waarschijnlijk in de komende dagen bekend worden.

Advertentie Curaçao

Advertenties Curaçao

Landhuis **Brakkeput** mei mei

www.brakkeputmeimeet.com

De week bij Mei Mei

MAANDAG	VRUJDAG
Salsa avond Na uw etentje gratis introductie salsales	Norman Moron 'Live' Gezellige Curaçaose pianomuziek
DINSDAG	ZATERDAG
Romantische muziek van harpist Marco Dorothea	Prime Rib uit de oven Het lekkerste stuk vlees dat er is
WOENSDAG	ZONDAG
Paella! Vers bereid met vis, kip & groenten	Streanan di Merengue Opvang voor de kinderen en 'live' muziek van de huisband
DONDERDAG	
Lobster avond Verse kreeft van de grill of thermidor	

omgeving Jan Thiel/Jan Sofat Tel: 767-1500

Nieuw BINNEN

Ballen voor Voetbal, Tennis, Basketbal, Volleybal & meer

de **Jongh's** *sporthuis*

Schottegatweg Oost 211
tel. 461-2972

CTB-werknemers ontevreden over plaatsingsbrief

WILLEMSTAD — Curaçao Tourist Board (CTB)-directeur heeft gisteren namens het CTB samen met de directie van de Abvo de laatste documenten, ‘Dokumentu di Traspaso’, ondertekend om het reorganisatie-project af te ronden. “Het management is bezig alle werknemers van hun functie op de hoogte te stellen en van hun positie in het nieuwe organogram”, aldus een persbericht van het CTB.

Van de ongeveer 40 CTB-werknemers zouden er meerdere personen ontevreden zijn over de uitslag van de functiewaardering, zo laat het bestuurslid van de Abvo Stanley Heerenveen weten. “Wij hebben gisteren een telefoontje gekregen van de vicevoorzitter van de Abvo-dienstgroep binnen het CTB over ontevredenheid van werknemers. Ik ga er vanuit dat het om een wat grotere groep gaat, want als het slechts om enkelingen zou gaan zouden we niet onmiddellijk door de dienstgroep gebeld zijn, waarbij ook om een vergadering wordt gevraagd met de Abvo. Wat wij in eerste instantie de werknemers, die ontevreden zijn

over hun plaatsingsbrief, aanraden is om een bezwaar in te dienen”, aldus Heerenveen. Hij licht toe dat zich over deze bezwaren vervolgens een bezwarencommissie zal buigen, die wordt samengesteld door een vertegenwoordiger van de HR-afdeling van het CTB, een vertegenwoordiger van de Abvo en een onpartijdig persoon, die bij een groot bedrijf binnen de HR werkzaam is. “Men kijkt dan niet inhoudelijk naar de functiewaardering, want deze is immers uitgevoerd door een extern bedrijf/consultant met expertise op dat gebied, maar men kijkt dan of de procedures correct zijn doorlopen”, aldus Heerenveen, die hieraan

toevoegt dat een ontmoeting tussen de CTB-werknemers en de Abvo waarschijnlijk, voor de volgende week gepland zal worden. Nog voor de afronding van het reorganisatieproces deden geruchten de ronde dat binnen het CTB de structuur van drie directeuren opgebroken zou worden. Naast directeur Ghatim Kabbara bekleedt Dino Daal de functie van directeur Product Ontwikkeling en Brenda Benjamin die van Marketing directeur. Heerenveen stelt ‘het fijne er niet van te weten’, maar bevestigt enigszins een structuur waarbij er sprake is van één algemeen directeur in de nieuwe situatie.

Volgens ingewijden hebben de CTB-werknemers naast een plaatsingsbrief ook een brief ontvangen waarin gesteld wordt dat er geen informatie over de reorganisatie naar buiten gebracht mag worden en dat de werknemers naar de CTB-woord-

voerder, Janine de Windt, moeten doorverwijzen. Op de vraag of hij iets over deze brief heeft vernomen, verwijst Heerenveen naar de vicevoorzitter van de dienstgroep CTB, Rudsel Godfried. De vicevoorzitter reageert resoluut: “Ik mag daar niets over zeggen, het gaat om interne informatie.” Woordvoerder de Windt stelt: “Ik heb daar totaal geen kennis van, dit is echt iets voor de directie, beter gezegd de directeur Kabbara. Ik hoor nu voor het eerst dat er zich werknemers bij de Abvo zouden hebben gemeld.” Directeur Kabbara was vanochtend niet bereikbaar voor commentaar. De ervaring van deze krant is dat de directeur vanaf het moment dat hij in functie is getreden via het CTB-kantoor stelselmatig moeilijk bereikbaar is, waarbij met grote regelmaat als uitleg wordt gegeven dat de directeur uitlandig is, wat overigens vandaag niet het geval was.

Kòrsou Uní zet in op verbetering integriteit

WILLEMSTAD — De screening van kandidaat-ministers moet wettelijk worden vastgelegd, zodat het proces kan plaatsvinden zonder politieke bemoeienis, en ministers kunnen pas worden benoemd als de screening met goed gevolg is afgerond. Dit is een van de voorstellen, die sociale organisatie Kòrsou Uní in een brief aan premier Gerrit Schotte (MFK) heeft gedaan. Deze voorstellen hebben volgens de organisatie als doel om de reputatie van het land en zijn belangrijke instituten te beschermen.

Integriteit speelt een belangrijke rol in de voorstellen, verwoord in de brief van Kòrsou Uní. De organisatie hamert in dit verband op integriteit van niet alleen politici. Zo wordt er onder meer gepleit voor de introductie van een wet, waardoor ministers en Statenleden bij hun aan- en aftreden een vermogensverklaring dienen te overleggen, die bij het einde van hun zittingstermijn door een onafhankelijke instantie wordt gecontroleerd. Dit voorstel dient volgens Kòrsou Uní te voorkomen, dat politieke bestuurders zich op onrechtvaardige wijze verrijken. Ook de integriteit van politieke partijen komt aan bod in de voorstellen van de or-

ganisatie. Kòrsou Uní pleit in dit verband voor het zo snel mogelijk implementeren van de Landsverordening financiering politieke partijen. Ook de integriteit van belangrijke openbare instellingen, maar ook overheids-stichtingen en -nv's dient te worden gewaarborgd, aldus Kòrsou Uní. In dit verband maakt de organisatie zich sterk voor een protocol, waarin vermeld wordt hoe er opgetreden dient te worden bij het vermoeden van een mogelijk laakbaar optreden bij een instelling. “Dit protocol is erop gericht om in een voorkomend geval snel op te treden met zo min mogelijk imago-schade voor de instelling. Dit protocol heeft

ook een preventief karakter. Voorkomen dient te worden dat een instelling disfunctioneert”, aldus Kòrsou Uní. In de voorstellen van Kòrsou Uní wordt ook aandacht besteed aan het functioneren van de pers op het eiland. De organisatie constateert dat de pers steeds vaker gebruikt wordt, of er zich voor leent om gebruikt te worden om aantijgingen en onterechte beschuldigingen te publiceren. Ook de zuiverheid van de informatie wordt volgens Kòrsou Uní niet deugdelijk onderzocht, terwijl niet altijd het principe van hoor- en wederhoor wordt toegepast. De organisatie stelt voor dat de regering in overleg treedt met de vertegenwoordigers van de media, om zo tot afspraken te komen voor een code beroepsethiek voor de lokale pers. In deze code dienen principes zoals hoor- en wederhoor, onderzoek naar het waarheidsgehalte van de verstrekte informatie en een toezichtmechanisme aan bod te komen, meldt Kòrsou Uní.

Zorgen Pais over financiën toegenomen

WILLEMSTAD — De zorgen van de politieke partij Pais over de financiën van het land Curaçao zijn na het uitlekken van de brief van de secretaris-generaal van het ministerie van Financiën, Jose Jardim, alleen maar toegenomen. “De economie stevent af op inkrimping en daarbovenop zijn de overheidsuitgaven gestegen, terwijl de inkomsten door de economische achteruitgang juist zijn gedaald. Een recept voor sociale chaos”, aldus Alex Rosaria, voorman van Pais.

Volgens Rosaria heeft Pais al in mei van dit jaar haar bezorgdheid geuit over de lokale economie. De partij waar- schuwde voor het uitblijven van een samenhangend beleid en de daling van het vertrouwen van investeerders en consumenten, waardoor de economie niet zal kunnen groeien. De zorgen van de SG en zijn aanbeveling aan de minis-

ter van Financiën dat er een betrouwbare omgeving moet worden gecreëerd tussen de regering en de economische actoren, worden door Rosaria volledig onderschreven. Het laatste wat de leden van de SG persoonlijk aanvallen en zijn ministerie proberen af te breken conform de tot nu toe gehanteerde modus

operandus tegen eenieder die het niet eens is met kabinet-Schotte. Ook denkt hij dat het niet houdbaar is om de zware tijden, die wij tegemoet gaan, zomaar weg te wuiven. “Ik hoop dat onze regeerders vanaf nu op een volwassen manier met onze bevolking omgaan; ons eerlijk in de ogen kijken en uitleggen wat de uitdagingen zijn, wat ze gaan doen en wat wij wel en niet van de regering kunnen verwachten. Geen loze beloftes meer over een nieuw ziekenhuis, goedkope groenten, daling van benzineprijzen, gas uit naburige landen en een onderhoud met de Venezolaanse president”, aldus Rosaria.

Gepensioneerden tegen verhoging ob

WILLEMSTAD — De lokale gepensioneerdenvereniging Asosashon Penshonadonan di Kòrsou (APK) keert zich tegen de verhoging van de omzetbelasting van 5 naar 6 procent zoals dit in het belastingplan van het kabinet-Schotte staat vermeld. Volgens APK-voorzitter Elvio Carmela zal dit voorstel ertoe leiden dat de gepensioneerden, maar ook minder draagkrachtigen er fors in koopkracht op achteruit zullen gaan.

De verhoging van de ob met 1 procent staat op de agenda van de Statenvergadering die voor vandaag staat gepland. De verhoging maakt deel uit van een serie belastingaanpassingen die de regering wil doorvoeren. Carmela roept

gepensioneerden op om fel te protesteren tegen deze verhoging, die hen met nog hogere uitgaven zal opzadelen. Aan de andere kant hekelde de APK-voorzitter de manier waarop de regering met organisaties van ouderen op het

eiland is omgesprongen. In dit verband wijst hij op het feit dat de APK, maar ook de vereniging van ouderen-organisaties Kopamko, sinds mei van dit jaar op een ontmoeting met premier Gerrit Schotte (MFK) zit te wachten. “Wij hebben vanaf mei om een gesprek gevraagd en worden doorgestuurd naar een medewerker, maar sindsdien horen wij niets meer. Dit terwijl het pensioenfonds van de Sociale Verzekeringsbank (SVB) onder druk staat”, aldus Carmela.

Audit Curaçaose Luchtvaart Autoriteit

WILLEMSTAD — De Curaçaose Luchtvaart Autoriteit (CLA) heeft vandaag een delegatie op bezoek, die namens de Amerikaanse Luchtvaartdienst de US Federal Aviation Administration (FAA) een audit uitvoert volgens de International Aviation Safety Assessments (IASA). De audit werd medio juli aangekondigd, na een misverstand over de gedeelde luchtvaartcategorie van Curaçao en St. Maarten.

De FAA had in eerste instantie de categorie gedegradeerd van aviation category-1 naar category-2. De downgrade waar toen sprake van was zorgde voor commotie, omdat categorie-2 wordt toegekend aan vliegvelden met een benadelijke staat van opereren. Bij een dergelijke downgrade zouden er geen vluchten meer vanuit de eilanden naar de Verenigde Staten (VS) kunnen worden uitgevoerd. Ge-

durende het misverstand was de vliegmaatschappij US Airways door de FAA over de degradatie verwittigd, wat onmiddellijk uitwerking had op St. Maarten voor de vluchten van de lokale vliegmaatschappij Winair, die hals over kop haar passagiers moest overboeken naar andere vluchten. De FAA was in de veronderstelling dat na het opheffen van de Nederlandse Antillen de gedeelde categorie-1 van Curaçao en St. Maarten niet meer toepasbaar zou zijn en dat de twee landen zowel

over een eigen luchtvaarttoezichtorgaan zouden moeten beschikken als over een separate waarderingscategorie. De CLA heeft de FAA toen geïnformeerd dat zij nog steeds de luchtvaartautoriteit op het gebied van toezicht en registratie van toestellen namens St. Maarten is en dat het code-sharing agreement nog steeds van kracht was. Het misverstand werd door ingrijpen van de CLA en de Dienst Buitenlandse Betrekkingen opgehelderd, waardoor de oorspronkelijke indeling (categorie-1) gehandhaafd bleef. De CEO van InselAir, Albert Kluyver, geeft aan ‘dat men de audit echt moet afwachten’ en dat hij over de een week durende audit en de mogelijke uitkomst daarvan niet wil speculeren. De lokale vliegmaatschappij vliegt naar

twee bestemmingen in de Verenigde Staten: Miami en naar de recent toegevoegde route Charlotte. InselAir heeft in het verleden gesteld dat door het toevoegen van Charlotte als bestemming er een extra Noord-Amerikaanse hub binnen haar netwerk gecreëerd werd. Waardoor de InselAir-passagiers extra connecties kregen door heel Amerika en daarbuiten, waarbij de interline-overeenkomst met US Airways werd aangehaald. Een negatief resultaat van de audit zou voor de lokale vliegmaatschappij verregaande gevolgen kunnen hebben.

Nieuwe consul Venezuela

WILLEMSTAD — Bladimir Flores is de nieuwe consul-generaal van Venezuela op Curaçao. Flores vervangt Sonia Alvarado Rossell die in de afgelopen jaren deze functie heeft bekleed op het eiland. Alvarado Rossell zal overigens betrokken blijven bij de consulaire activiteiten op Curaçao. Zij krijgt de functie van hoofd van de Venezolaanse missie aan de Scharlooweg 9. De nieuwe viceconsul wordt Mari Morales Vera. De accreditaties van zowel Flores, als Morales Vera zijn onlangs door de Curaçaose ministerraad goedgekeurd.

Sociale partners overleggen met IMF

WILLEMSTAD — Een delegatie van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) is deze dagen op het eiland in het kader van het reguliere bezoek aan Curaçao.

Als onderdeel van dit bezoek spreekt de delegatie met vertegenwoordigers van de verschillende sectoren op het eiland. Vandaag zat de delegatie onder meer om de tafel met vertegenwoordigers van de bankensector en het lokale vakbondswezen.

Advertentie Curaçao

Verhuizing naar Orionweg 5A

Achter het gebouw Burgerking

Open Maandag van 2:00 - 6:00 pm
Dinsdag t/m Vrijdag 9-12 en 2-6,
Zat. 10-6 nonstop,
Ma. ochtend gesloten tel. 461-5166

Advertentie Curaçao

NewRepêchage® BIOLIGHT™

Beyond Brightening
Advanced Professional Results

This Signature professional Treatment helps brighten and diminish the appearance of Melasma and Hyper-pigmentation due to the sun, acne scars, and hormonal changes while enriching the skin with its added anti-aging benefits.

Free Skin Analysis!

Centro Tecnico de Repêchage
StaRosaweg 33-1
Tel: +5999-6956829 / -7363364 / -7476729
Email:frainmaragencies@live.com

Volle kerk voor herdenkingsdienst Chickí

PHILIPSBURG — De recente dood van rechercheur Anthony ‘Chickí’ Francisco Elisabeth, die op zijn motorfiets omkwam, bracht een golf van emoties teweeg in de gemeenschap van St. Maarten.

De herdenkingsplechtigheid in de Rooms Katholieke kerk St. Martin of Tours in Philipsburg woensdag, werd bijgewoond door burgers afkomstig van alle lagen van de gemeenschap, waaronder leden van de Staten en de Ministerraad en vertegenwoordigers van het Hof van Justitie, het Openbaar Ministerie en het Politiekorps, die hun laatste eer betoonden aan de overleden rechercheur. De collega's van Elisabeth verschenen geüniformeerd. Vrienden en familieleden vulden de kerk, waar zij uiting gaven aan hun verdriet. De veteranen van het politiekorps stonden in de houding gedurende de dienst, terwijl tranen over hun gezichten rolden. De sfeer wekte bij de jongere korpsleden herinneringen op aan het respect dat Elisabeth uitstraalde. Verschillende toespraken werden gehouden bij de open kist gedurende de plechtigheid, die om tien uur 's ochtends begon. De beschrijvingen van zijn houding tegenover de medemens, zijn bekwaamheid in de bestrijding van misdaad en zijn loopbaan tot een top-rechercheur weerklonken in



Een politieagent op de motorfiets opent de autocolonne die de lijkwagen van rechercheur Anthony ‘Chickí’ Elisabeth begeleidt voor het vertrek naar Curaçao.

de kerk. Minister van Justitie Roland Duncan merkte op dat hij zich Elisabeth herinnerde in zijn jongere jaren als een advocaat en merkte op dat het heengaan van Elisabeth een grote invloed had op St. Maarten. Hoofddcommissaris van Politie Peter de Witte verklaarde dat Elisabeth niet alleen een goede rechercheur was, maar ook een groot persoon. Hij had een ondernemend karakter en streed constant

voor rechtvaardigheid. Officier van Justitie Mannon Ridderbeks ging in op de wijze hoe Elisabeth open plaatsen kon invullen, wat van grote waarde is voor het Parket van de Officier van Justitie.

Politiecommissaris Carl John was ook in uniform aanwezig. Het hoofd van de Immigratie, Geronimo Juliet, politiewoordvoerder inspecteur Ricardo Henson

en verschillende Statenleden, rechters, leden van het OM en het ministerie van Justitie, woonden allen de officiële ceremonies voor het vertrek van de lijkkast bij. Elisabeth werd door een motorcolonne naar het vliegveld begeleid, van waaruit zijn stoffelijk overschot naar Curaçao werd overgebracht voor de begrafenis. Elisabeth laat twee kinderen achter, een jongen en een meisje.

Bijkerk niet eens met partij

KRALENDIJK — Michiel Bijkerk zei bij zijn vertrek als gedeputeerde dat hij het niet eens is met het besluit van Partido pro Hustisia & Union (PHU) om de beslissing van het Eilandsraadslid Rafael Santana om een nieuwe coalitie te vormen met de UPB, niet goed te keuren. “Daarom heb ik zojuist mijn ontslag als gedeputeerde ingediend”, aldus Bijkerk.

“Wij hebben de partij noch voor geld, noch macht, noch spirituele macht opgericht”, zo verklaart Bijkerk in een

schrijven aan de pers. “De partij is opgericht ten behoeve van rechtvaardigheid en saamhorigheid; rechtvaar-

digheid voor de immigrant, gelijkheid voor het volk van Bonaire, saamhorigheid en verzoening tussen alle inwoners van Bonaire.” Volgens de gedeputeerde is de twijfel dat bovengenoemde van de huidige coalitie kan worden verwacht gegrond, maar zolang men de fouten inziet en bereid is tot een dialoog, moet hen

de voordeel van de twijfel worden gegund. “God en het volk van Bonaire zullen moeten vaststellen of de huidige regering haar taak goed uitgeoefent. Time will tell. Ik veroordeel de heer Santana niet. Het enige wat ik kan zeggen over de huidige politieke situatie is dat ik er geen deel van heb uitgemaakt.”

Mensen met 10 jaar huurachterstand

FCB biedt huurders met schuld regeling

KRALENDIJK — Fundashon Cas Boneriano (FCB) geeft mensen met een huurachterstand van minimaal drie maanden de eenmalige kans om een betalingsregeling te treffen tegen gunstige voorwaarden. Zo zal een deel van het achterstallige bedrag worden kwijtgescholden.

De komende weken zullen werknemers van FCB de wijken ingaan om klanten te ontvangen, die van de regeling gebruik willen maken. Gedurende de jaren zijn er veel mensen die een huurschuld bij FCB hebben opgebouwd. FCB hield er in het

verleden geen strikt inningsbeleid op na. “Wij moeten ook de hand in eigen boezem steken. Mede daarom heeft Fundashon Cas Boneriano besloten onze klanten een unieke aanbieding te doen”, aldus FCB-directeur Ben Oleana. Het bedrag dat wordt kwijtgescholden is afhankelijk van het inkomen van de huurder. Wie minder inkomsten heeft, hoeft ook minder terug te betalen, legt Denise Crestian-Coffie uit, die namens FCB belast is met deze kwestie. “Er zijn mensen die een enorme huurachterstand hebben. We spreken hier over jaren, er zijn gevallen van 10 jaar huurachterstand.” Een afbe-

talingsregeling zal maximaal drie jaar duren. Het doel is dat er over drie jaar niemand meer een huurschuld heeft bij FCB. Er zijn voorwaarden aan de regeling gebonden. De eerste voorwaarde is dat de klanten een nieuwe huurovereenkomst moeten tekenen met FCB. De huurachterstand mag bovendien niet minder dan drie maanden zijn. De klant moet ook bereid zijn om eerlijke inzage in zijn inkomsten te geven. De huurder moet zich dan strikt houden aan betaling van de huur en de afbetalingsregeling. FCB benadrukt dat het om een eenmalige aanbieding gaat.

Arrestaties voor wasmachinediefstal

KRALENDIJK — Bij drie invallen woensdagmiddag, twee in Antriol en een in Tera Cora, zijn twee arrestaties verricht: N.C. DJ., geboren in 1981, en R.A. A., geboren in 1977. Er zijn verschillende artikelen in beslag genomen, die waarschijnlijk gestolen zijn. Het gaat onder meer om een gloednieuwe wasmachine en droger. De politie zat al enkele weken op deze zaak en sluit meer aanhoudingen niet uit.

Gewonde dief

De politie is woensdag vroeg in de ochtend tijdens een patrouille gestuit op een vernield raam van een etablissement aan het einde van de Kaya Grandi. Toen de politie een kijkje ging nemen, bleek er veel bloed te liggen daar waar het glas was gebroken. De dief of dieven hebben verschillende spullen meegenomen. Agenten hebben in de omgeving ook

zakken aangetroffen, die van diefstal afkomstig zijn. De recherche onderzoekt de

zaak. Getuigen kunnen contact opnemen met de tiplijn 717-7251.

Advertentie Curaçao

**WATER EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE N.V.**

REKORDATORIO

PAGA BO KUENTA UN BES, PA BO'N TIN DOLÓ'I KABES!

Pa medio di esaki WEB N.V. ta informá su klientela ku e resibu di luna di **Yüli 2011** a kaduká dia **10 di sèptèmber 2011**. WEB N.V. ta ofresé su klientela oportunidat pa paga e resibu di **Yüli 2011** te ku djabièrnè **16 di sèptèmber 2011**. Despues di e fecha aki WEB N.V. lo han'i'é obligá di deskonektá e suministro di awa òf korieñte di klientenan ku no a paga nan resibu.

Pa mas informashon tuma kontakto ku ofisina di WEB N.V. na 715-8244

Peseiiiii.....Paga bo kuenta na TEMPU, pa evitá SERAMENTU!!!



Fecha di Vensementu
10/09/2011



Kaya Carlos A. Nicolaas # 3 - P.O. Box 381 - Kralendijk, Bonaire, Caribisch Nederland - Tel.: 599 715 8244 - Fax: 599 717 8756 - email: web@web.an

Tweede Kamer wil urgent overleg invoerheffingen

DEN HAAG — De Tweede Kamer is tevreden met de voorgestelde versoepeling van het belastingstelsysteem op Bonaire, St. Eustatius en Saba, maar vindt nader overleg over de kosten van invoer op de eilanden wel noodzakelijk. Dat bleek gisteren tijdens een debat van de Financiële Commissie met staatssecretaris Frans Weekers van Financiën.

Weekers legde uit dat er op Curaçao sprake is van een invoerrechtenheffing voor producten die elders gekocht worden, met Bonaire als uiteindelijke bestemming, en een omzetbelasting voor Curaçaose producten, die worden geëxporteerd naar Bonaire. Op St. Maarten geldt alleen een omzetbelasting voor producten die lokaal worden aangeschaft voor de export naar St. Eustatius en Saba. Voor de BES-eilanden is dit nadelig, omdat er bij de invoer op de eilanden ook invoerrechten betaald moeten worden, zodat er sprake is van een dubbele belasting. “Het is internationaal gebruikelijk dat er op uitgevoerde goederen geen indirecte be-

lastingen meer drukken. (...) Omdat samenloop van belastingheffing niet wenselijk is, is inmiddels zowel met St. Maarten als met Curaçao overlegd over het verruimen van de mogelijkheden om op St. Eustatius, Saba en Bonaire gevestigde bedrijven en particulieren op St. Maarten en Curaçao belastingvrij goederen te kunnen laten aanschaffen”, aldus Weekers in zijn antwoord aan de commissie. Weekers merkte echter ook op dat er al naar alternatieve oplossingen gezocht wordt. Zo zou Aruba bereid zijn om mee te werken aan de belastingvrije doorvoer van producten naar de eilanden, maar ook andere landen in de regio. “Er

wordt nu gekeken naar de mogelijkheid om depots in de Verenigde Staten en Venezuela te gebruiken. Dat is onbegrijpelijk en zou ik erg slecht vinden”, zegt Tweede Kamerlid Peter Omtzigt van de coalitiepartij CDA. “We zijn er toch om elkaar te helpen op economisch vlak.” Het CDA vroeg de staatssecretaris om op korte termijn met de ministers van Financiën van St. Maarten en Curaçao over de kwestie te spreken en een oplossing te zoeken. “Als dat niet op korte termijn gebeurt, dan zullen we Weekers in de Tweede Kamer ter verantwoording roepen.” Gisteren werd al bekend dat Weekers al eerder met minister George Jamaloodin over de kwestie wilde praten, maar hem toen niet te spreken kreeg en genoeg nam met een overleg met een hoge ambtenaar. Ook deze manier van doen noemde de Tweede Kamercommissie onbehoorlijk.

Informatieavond voor Regatta All Nations Parade 2011

KRALENDIJK — Traditiegetrouw zal ook dit jaar BSAF de Regatta openen met de beroemde Nationaliteitenparade. Deze parade bewijst de hechte band tussen de verschillende nationaliteiten die aanwezig zijn op Bonaire.

Verschillende groepen die woonachtig zijn op Bonaire zullen tijdens de parade op muziek marcheren met in hun handen borden en vlaggen die hun land van afkomst vertegenwoordigen. In verband met de voorbereidingen voor deze parade organiseert BSAF vandaag om zeven uur een informatieavond in Jeugdhuis Jong Bonaire. Tijdens deze vergadering zullen de groepen die meedoen aan de parade onder andere op de hoogte wor-

den gebracht van de route en begintijd. BSAF doet ook een oproep aan de verschillende groepen om een cd in te leveren met daarop muziek van hun land van afkomst of om de organisatie te informeren als zij gebruik zullen maken van een live band. Op deze cd moet het land worden vermeld en de contactpersoon met diens telefoonnummer. Ook moet worden aangegeven welke liedjes zij ten gehore willen brengen tijdens de parade.

De Nationaliteitenparade start zondag 2 oktober om zes uur 's middags. De parade begint bij het Stadion om vervolgens Kaya Grandi en Kaya Herman Pop af te lopen, gaat langs voor het Regattahuis aan Kaya Jan N.E. Craane en eindigt bij Parke Wilhelmina. Tijdens de parade zullen een dj en een brass band voor entertainment zorgen. Bij aankomst bij Parke Wilhelmina zal de Regatta 2011 in het bijzijn van de verschillende aanwezigen officieel worden geopend. Voor meer informatie kan men contact opnemen met Felix ‘Papy’ Cecilia op telefoonnummer 560-7440.

Dringend beroep op El Hage om geen gedeputeerde te worden

KRALENDIJK — De Eilandsraadsleden (PDB) Robby Beukenboom, Reynolds Oleana (PDB), Clark Abraham (DPB) en Benito Dksz (MBL) doen een dringend beroep op Burney el Hage van de UPB om zijn benoeming tot gedeputeerde niet te aanvaarden.

In een brief van afgelopen maandag zeggen de raadsleden tegen El Hage dat hij met de kleinste mogelijke meerderheid door de Eilandsraad van Bonaire gekozen is tot gedeputeerde en dat volgens artikel 45 van de WolBES El Hage de Eilandsraad uiterlijk op de tiende dag na de kennisgeving mee moet delen of hij de benoeming aanneemt. Maar de vier Eilandsraadsleden doen dus een dringend beroep op El Hage om de benoeming niet te aanvaarden. Reden hiervoor is dat op 14 juni het Gemeenschappelijk Hof van Justitie geoordeeld heeft dat El Hage als Bonairiaans bestuurder/politicus als

verdachte is aangemerkt in het kader van een grootschalig onderzoek naar diverse fraude- en corruptiegerelateerde feiten. “Wij zijn ons ervan bewust dat in onze rechtsstaat iemand pas schuldig is als de rechter heeft geoordeeld dat iemand daadwerkelijk schuldig is en dat het in uw geval gaat om een vermoeden van schuld. Hoewel het Openbaar Lichaam Bonaire nog geen integriteitsbeleid heeft ontwikkeld en vastgesteld, zijn wij van mening dat de Eilandsraad en het Bestuurscollege moeten handelen in de geest van de integriteitsevenzoeken zoals die onder meer zijn geformuleerd door het ministerie van Binnenlandse Zaken (Nederlandse code voor goed openbaar bestuur, beginselen voor deugdelijk bestuur) en de Vereniging van Nederlandse Gemeenten et al (de handreiking integriteit van politieke ambtsdragers bij gemeenten, provincies en waterschappen). Dit te meer vanwege het feit dat ook onze gezaghebber en

de Rijksvertegenwoordiger nog onlangs in afzonderlijke brieven expliciet hun bezorgdheid hebben geuit over het functioneren van enkele van onze bestuurders, mede in het licht van de integriteitsvraag”, aldus de brief van de Eilandsraadsleden. Verder stellen de Eilandsraadsleden dat de kern van de integriteit van politieke ambtsdragers is dat deze een

voorbeeldfunctie hebben voor de burgers en voor hun ambtenaren. “De handel en wandel van politieke ambtsdragers heeft zijn weerslag op zowel de maatschappij als op de ambtelijke organisatie, zowel in positieve als in negatieve zin. Politieke ambtsdragers zijn verantwoordelijk voor de integriteit van hun organisatie en dus voor de integriteit van hun ambtenaren.”

Advertentie Curaçao

Advertentie Curaçao

**WATER EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE N.V.**

PAGA BO KUENTA UN BES, PA BO'N TIN DOLÓ'I KABES!

WEB N.V. deelt hiermede aan haar klanten dat de nota's over de boekmaand **Juli 2011** op **10 september 2011** zijn vervallen. WEB N.V. biedt haar klanten tot uiterlijk **vrijdag 16 september 2011** de mogelijkheid om hun nota's over de maand **juli 2011** te betalen. Na deze datum zal WEB N.V. overgaan tot het afsluiten van het water en elektriciteit voorziening van de klanten waarvan hun nota's nog niet zijn betaald.

Voor meer informatie kunt u contact nemen met WEB N.V. op 715-8244

Peseiiiii.....Paga bo kuenta na TEMPU, pa evitá SERAMENTU!!!



Fecha di Vensementu
10/09/2011



Kaya Carlos A. Nicolaas # 3 - P.O. Box 381 - Kralendijk, Bonaire, Caribisch Nederland - Tel.: 599 715 8244 - Fax: 599 717 8756 - email: web@web.an

**www.linkels.com**

SOCIALE VAARDIGHEDEN VOOR MANAGERS

Vakken is vandaag de dag zeker niet meer genoeg om efficiënt en effectief te fungeren als manager. Sociale vaardigheden zijn onmisbaar voor elke manager, ongeacht ervaring en studie achtergrond. In deze cursus staat met name het verder ontwikkelen van uw vaardigheden centraal. Aan het eind zult u zichzelf beter hebben leren kennen, waardoor u beter kunt inspelen op situaties om u heen en leert u wat effectief managementgedrag inhoudt. Verder worden o.a. zaken als het overbrengen van boodschappen, geven van feedback, 'empowerment' van werknemers, leidinggeven, leiderschapstijlen, uitgebreid behandeld. Van de kennis en vaardigheden die u tijdens deze cursus opdoet, kunt u in uw verdere carrière veel profijt van hebben.

Startdatum
Maandag 26 September 2011

Duur van de cursus
12 sessies van elk 3 uur

Docent
Mevrouw Eugénie Tramm

Kosten
Was Naf. 2.005,00 Nu Naf. 1.305,00 incl. OB, materiaal

Voor informatie en inschrijving kunt u contact opnemen met *Jeannette Rudolf* of *Armke Ignacio* op:

Tel. 736 0340

U kunt ook inschrijven via onze website of mailen naar: info@linkels.com

Linkels & Van Wilgen

Bedrijfsopleiding en Training

‘Kleine bijdrage aan VN-missie Zuid-Sudan’

DEN HAAG — Als het kabinet besluit mee te doen aan de nieuwe VN-missie Unmiss in Zuid-Sudan, zal Nederland een ‘zeer bescheiden’ bijdrage leveren. Dat zei minister Uri Rosenthal van Buitenlandse Zaken vandaag in een overleg met de Tweede Kamer.

Het kabinet onderzoekt momenteel of ons land wil en kan meedoen aan de missie. Het is de bedoeling daarover eind deze maand of begin oktober de knoop door te hakken. Voor Rosenthal en zijn collega Hans Hillen van Defensie geldt ‘dat we voor die missie datgene willen doen wat strikt nodig is en ook niet meer dan dat’, zei Rosenthal. De VN-missie zal volgens hem bestaan uit in totaal ongeveer 7000 militairen en ruim 3000 civiele medewerkers. Een eventuele bijdrage van Nederland zal in getal niet in verhouding daarmee staan, aldus de mi-

nister. Zuid-Sudan is sinds 9 juli een onafhankelijk land. Nederland deed sinds april 2006 mee aan de vorige vredesmissie, die toezag op de uitvoering van het vredesakkoord uit 2005 tussen Noord- en Zuid-Sudan. PVV-Kamerlid Hero Brinkman wilde vanwege de verhouding tussen het aantal militairen en civiele collega's weten of bij voorbaat gesproken kan worden van een militaire missie. Ook al is een Nederlandse bijdrage vooral civiel, dan nog gaat het wat hem betreft over een civiele bijdrage aan een militaire missie. Rosenthal ging daar niet op in.

De woordkeus ligt politiek gevoelig. Defensieminister Hillen moet zich vandaag in de Kamer verantwoorden voor zijn uitspraak dat de politietrainingsmissie in de Afghaanse provincie Kunduz vooral een militaire missie is. In politiek Den Haag wordt nadrukkelijk gesproken over een civiele missie, terwijl er hoofdzakelijk militairen aan meedoen. PVV'er Brinkman nam alvast een voorschotje op het debat. Volgens hem is de VVD ermee akkoord gegaan te spreken van een civiele missie, terwijl er militairen naar een levensgevaarlijk gebied worden gestuurd. “Ik vind dat u de militairen verraadt”, zei het Kamerlid van de gedoogpartner van het minderheidskabinet van VVD en CDA.

Meer ambtenaren weg in Rotterdam

ROTTERDAM — In Rotterdam verliezen nog meer ambtenaren hun baan dan het stadsbestuur aanvankelijk voor ogen had. Daar houdt het college in een interne memo aan het personeel in ieder geval sterk rekening mee.

Door minder geld vanuit het Rijk en minder eigen inkomsten moet de Dienst Sociale Zaken en Werkgelegenheid (SoZaWe) worden gemoder-niseerd en ook de gemeente-

lijke organisatie moet ‘flink slinken’. Dat komt vooral door een dalende vraag naar dienstverlening, aldus het college. Burgemeester en wethouders gingen bij de

start van de nieuwe coalitie uit van 1000 ambtenaren minder. Hoeveel er nu nog meer uit moeten, staat niet in het bericht. Het college is maandag en dinsdag in retraite gegaan om daarna een nieuwe bezuinigingsronde aan te kondigen. Hoeveel er extra moet worden bezuinigd, wordt nog niet officieel bekendge-

maakt. Het zou gaan om een bedrag van rond de 200 miljoen euro. In de memo staat verder dat het voltallige college achter de nieuwe bezuinigingsplannen staat. Alle coalitiepartijen, PvdA, VVD, D66 en het CDA, zouden wat van hun beloftes moeten inleveren. In ieder geval wordt gesproken van ‘stevige bezuinigingen’.

‘Ongeloof en blijdschap nabestaanden’



Foto: AFP

De 90-jarige Indonesische weduwe Anti Rukiyah bezoekt het graf van haar man Saleh Tanuwijaya bij het Rawagede-monument in de provincie West Java vandaag.

RIJSWIJK — De nabestaanden van het bloedbad in Rawagede op Java geloofden in eerste instantie niet dat de rechtbank in Den Haag Nederland aansprakelijk had gesteld voor de moordpartij in 1947. “Niemand had verwacht dat we een rechtszaak tegen een land konden winnen”, vertelt voorzitter Jeffrey Pondaag van de Stichting Comité Nederlandse Ereschulden gisteren.

“Maar toen het echt droog, is er feest gevierd”, aldus Pondaag. “Ze hadden het al op de televisie gezien toen ik belde.” Pondaag vocht met zijn Comité sinds 2005

voor deze uitspraak. “Het kon toch niet zo zijn dat bij een gebeurtenis waarbij zoveel mensen zijn gestorven, niemand verantwoordelijkheids draagt en niemand

wordt bestraft. Ik ben blij met dit eerherstel. Ook ik had het niet verwacht.” Advocate Liesbeth Zegveld, die de nabestaanden vertegenwoordigt, hoopt dat de Staat niet in hoger beroep gaat. “Hoger beroep is het goed recht van de Staat, maar als de overheid de uitspraak aanvecht, gaan veel nabestaanden schadevergoeding en definitieve erkenning niet meer meemaken”, constateert Zegveld. “De mees-

ten staan aan het eind van hun leven, ze zijn eind tachtig, begin negentig. Gun die mensen hun laatste dagen een beetje geld.” De schadevergoeding is bestemd voor zeven weduwen en voor de nabestaanden van een overlevende. Om hoeveel geld het gaat, is nog niet bekend. Pas als duidelijk is dat de Staat niet in hoger beroep gaat en de zaak is afgerond, gaan de advocaten met de invulling van de claims aan de slag.

Onderzoek naar ritalin en prozac bij jongeren

AMSTERDAM — Het Academisch Medisch Centrum (AMC) in Amsterdam gaat de effecten van ritalin en prozac op jonge mensen onderzoeken. Ruim 40.000 Nederlandse kinderen slikken deze medicijnen tegen bi-

voorbeeld ADHD of een depressie, maar het is niet duidelijk wat de effecten daarvan op hun hersenen zijn. De eerste resultaten van het onderzoek worden over ruim een jaar verwacht, aldus het AMC vandaag. Volgens het

centrum is niet duidelijk hoe deze medicijnen inwerken op de jonge hersenen en wat de effecten zijn op het zich ontwikkelende brein. Met deze studie hopen de onderzoekers de lange termijn-effecten te ontrafelen.

OM sluit deal met nieuwe getuige

AMSTERDAM — Het Openbaar Ministerie (OM) in Amsterdam heeft afspraken gemaakt met een nieuwe, nog onbekende getuige in het liquidatieproces Pas-sage. Volgens officier van justitie Betty Wind gaan het in de strikte zin van het woord niet om een kroongetuige, omdat hij of zij geen verdachte is in de zaak en er geen strafforting is beloofd.

Maar er zijn wel zogeheten begunstigingsvoorwaarden overeengekomen met de getuige. Daarbij moet niet gedacht worden aan financiële beloningen, aldus Wind. Het zou gaan om toezeggingen op het gebied van bijvoorbeeld detentieregime, overplaatsingen in detentie of versnelde teruggave van in beslag genomen goederen. Daaruit blijkt dat het in elk geval gaat om een criminele getuige. De getuige heeft in de aanloop naar de gesloten overeenkomst drie verklaringen afgelegd,

over een reeks moorden die in 1993 is gepleegd. Onder anderen een van de hoofdverdachten, Jesse R., is voor deze zaken aangeklaagd. Deze verklaringen wil justitie in de kluis houden, tot aan de dag waarop de getuige ter zitting in de Amsterdamse gerechtshof zal worden gehoord. Volgens Wind moeten eerst beschermingsmaatregelen voor de getuige zijn genomen, alvorens de verklaringen kunnen worden vrijgegeven. Ook de identiteit van de getuige wordt tot op dat moment ge-

heim gehouden. Het OM wil het eerste verhoor van de getuige in de tweede week van oktober laten plaatsvinden. De voorgestelde gang van zaken stuitte direct op verzet van Jesse R.'s advocaat Sander Janssen. Hij wil voorafgaand aan een verhoor van de getuige de ruimte krijgen om te onderzoeken hoe de kluisverklaringen zich verhouden tot het dossier, maar bijvoorbeeld ook tot verhalen over de reeks moorden die de afgelopen jaren in de media zijn verschenen. “Dat laat zich niet in een ochtendje persen”, aldus Janssen. De moorden werden in het voorjaar van 1993 gepleegd. Voor zover bekend hielden zij geen verband met elkaar en was er telkens sprake van een andere achtergrond.

Nederland bekijkt uitbreiding sancties Syrië

DEN HAAG — Minister Uri Rosenthal (Buitenlandse Zaken) kijkt samen met zijn Europese collega's naar de mogelijkheid om de sancties tegen het Syrische regime uit te breiden. Hij denkt onder meer aan een verbod op leveranties van olie en technologische producten aan het Arabische land.

Dat zei de minister gisteren in een overleg met de Tweede Kamer. Ook zouden investeringen in de olieproductie moeten worden tegengegaan. Volgens Rosenthal moeten tevens meer personen, bedrijven en banken op de sanctielijst terechtkomen. Sinds begin deze maand geldt een Europees embargo op het importeren van olie uit Syrië. Daarnaast is er een ban op het verzekeren en financieren van olietransporten uit Syrië. Olieleveranties aan het land zijn nog wel toegestaan, mede omdat de internationale gemeenschap met de sancties de burgerbevolking niet wil treffen. Volgens Rosenthal is er geen reden om aan te nemen dat het Syrische volk sinds de sancties meer te lijden heeft dan daarvoor. De sancties doen hun werk, vindt de minister. “We mogen wel enig optimisme hebben over de sancties die we nu heb-

ben. Ze raken het regime in het hart”, aldus Rosenthal, die ook optimistisch is over nadere sancties in EU-verband. Hij benadrukte tijdens het overleg wel dat het niet realistisch is om te denken dat er via de VN-Veiligheidsraad op korte termijn een resolutie met sancties tegen Damascus komt. Voor een voorstel van D66 om een zogeheten fact finding missie naar Syrië te sturen, was Rosenthal ook wel te porren. Het initiatief daarvoor moet dan bij voorkeur liggen bij de Arabische Liga, en kan onder VN-vlag worden uitgevoerd, stelde de minister. Syrië moet instemmen met zo'n missie, maar die mogelijkheid is aanwezig. “Af en toe lukt het. Bijvoorbeeld bij het Rode Kruis of als er af en toe een journalist aan het werk mag”, aldus de minister. In een later stadium kan het volgens Rosenthal nuttig zijn een waarnemersmissie naar Syrië te sturen. Dat werd voorgesteld door onder meer het CDA en GroenLinks. In Syrië verzet de bevolking zich al een halfjaar tegen het regime van president Bashar al-Assad. Hij slaat alle betogingen hard neer. Volgens de VN zijn al zeker 2600 personen omgekomen. 12.000 mensen zijn opgepakt of verdwenen.

Bijstand voor scholen in financiële problemen

DEN HAAG — Minister Marja van Bijsterveldt (Onderwijs) zet speciale teams in om bij basisscholen met financiële problemen snel orde op zaken te stellen. Ze heeft in ieder geval ongeveer 25 scholen op het oog voor de vrijwillige hulp.

Van Bijsterveldt kondigde vandaag tijdens een debat in de Tweede Kamer aan de financiële bijstand aan scholen te intensiveren. Te vaak nog missen schoolbestuurders financiële deskundigheid om goed te reageren op veranderde omstandigheden, zoals een

teruglopend leerlingenaantal. Zogenoemde ‘vliegende brigades’ worden al ingezet bij de aanpak van scholen waar het onderwijs niet op niveau is. Eerder bleek uit onderzoek dat het financieel beheer van scholen verbeterd moet worden. Zo zitten sommige

scholen bovenop grote financiële reserves. Van Bijsterveldt zei te begrijpen dat bij verwachte moeilijke tijden scholen graag een buffer hebben, maar ze wil hen stimuleren het geld te investeren in de kwaliteit van het onderwijs.

Opleiding leraren Staatssecretaris Halbe Zijlstra (Hoger Onderwijs) stelt tevens 10,5 miljoen euro extra beschikbaar voor de Lerarenbeurs, waarop

leraren een beroep kunnen doen als ze hun kennis willen vergroten. Dat heeft de bewindsman vandaag bekendgemaakt. Het budget voor nieuwe aanvragen voor een opleiding is daarmee verhoogd van 34 miljoen naar ruim 44 miljoen euro voor 2011. “Hoe beter de docent, hoe hoger de prestaties van de leerlingen”, redeneert de bewindsman. “Ambitieuze docenten kunnen zich hiermee nog verder ontwikke-

len en daar is iedereen bij gebaat.” Het totale budget voor de Lerarenbeurs is in 2011 77 miljoen euro. Dat is inclusief beurzen voor lopende opleidingen. Dit jaar is aan bijna 8000 leraren een beurs toegekend. De meeste leraren volgen een bachelor- of een masteropleiding. Vooral de masteropleiding ‘Special Educational Needs’ is gewild. Deze leert leraren bijvoorbeeld hoe om te gaan met zorgleerlingen.

‘Stop instroom sociale werkplaatsen door dure cao’

DEN HAAG — Het kabinet zou geen nieuwe gehandicapte werknemers meer moeten toelaten tot de huidige regeling voor sociale werkplaatsen wegens de relatief dure cao. Dat stelt de zogenoemde commissie-Westerlaken vandaag in een advies dat is gevraagd door de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) en brancheorganisatie Cedris van sociale werkplaatsen.

Nieuwe instroom en mensen op de wachtlijst voor de sociale werkvoorziening moeten volgens de commissie net als mensen in de bijstand en Wajong straks onder de nieuwe, strengere Wet werken naar vermogen (Wwnv) vallen. Staatssecretaris Paul de Krom (Sociale Zaken) is nu nog van plan mensen op de wachtlijst en personen die alleen aan de slag kunnen in een beschutte werkomgeving, te ontzien. De commissie waarschuwt voor de cao van de sociale werkvoorziening met ‘relatief

hoge salarissen’ (gemiddeld 120 procent van het minimaalloon) en een goed pensioen. De sociale werkplaats is hierom eerder al een ‘gouden kooi’ genoemd. In de Wwnv wordt de beloning maximaal het minimumloon. De VNG en Cedris hebben deze zomer voormalig CNV-voorman Anton Westerlaken gevraagd met zijn commissie onderzoek te doen naar de plannen van De Krom. Hij wil in 2013 de sociale werkplaatsen samenvoegen met de bijstand en Wajong, voor mensen die van jongs af aan gehandi-

capt zijn. Dat moet 1,8 miljard euro aan bezuinigingen opleveren. VNG en Cedris hebben altijd gezegd dat er te weinig geld overblijft om werklozen en werkzoekenden met een beperking aan een baan te helpen. Dit komt niet alleen door bezuinigingen. Maar ook omdat het minderheidskabinet heeft toegezegd aan gedoogpartner PVV dat aan rechten van huidige werknemers van sociale werkplaatsen niet wordt getornd. Deze loonkosten zouden een groot deel van het budget opslokken. Dit bevestigt de commissie-Westerlaken. Dat veel geld opgaat aan gegarandeerde rechten wordt ‘een vorm van kannibalisering’ genoemd, die contraproductief zou zijn voor het doel van De Krom om meer mensen met een beperking aan een ‘gewone’ baan te helpen.

‘Veiligheid ICT is in geding’

RIJSWIJK — De veiligheid van de Staat zou bij aan ICT gerelateerde incidenten sinds 2009 veertien keer in het geding geweest zijn. Dat blijkt volgens Webwereld en Nu.nl uit een lijst van beveiligingsincidenten, die zij in handen kregen na een beroep op Wet openbaarheid bestuur (Wob). Dat schrijven Webwereld en Nu.nl vandaag.

In zeven van de gevallen was er sprake van een gerichte aanval; in twee gevallen was er mogelijk sprake van een dergelijke aanval, aldus de twee nieuwssites. De gegevens komen van Govcert, dat voor de Nederlandse overheid ondersteuning biedt bij incidenten. De twee sites deden een beroep op de Wob voor tientallen incidenten, waarbij er veertien werden geweigerd vanwege de veiligheid van de Staat’. Dat is een zwaarwe-

gende reden om informatie te weigeren. Volgens hoogleraar bestuursrecht Bernd van der Meulen aan de Wageningen Universiteit betekent dit dat de dreiging nog actueel is, zei hij tegen Webwereld. Govcert doet geen uitspraken over de aard van de incidenten, ‘omdat we mensen die kwaad willen niet wijzer willen maken dan ze zijn’, aldus een woordvoerder. Volgens Govcert wordt het aantal incidenten elk jaar gepubliceerd in het jaarrapport van de organisatie. Vanwege de kwetsbaarheid van de it-systemen gaan overheden en bedrijven samenwerken in het Nationaal Cyber Security Centrum, dat per 1 januari van start gaat. Bij het meest recente incident bij DigiNotar, waarvan beveiligingscertificaten werden gehackt, wordt al volgens deze werkwijze samengewerkt, aldus de zegsman.

EURO

Positief

AMSTERDAM — De Europese beurzen waren vandaag aan het einde van de ochtend positief gestemd. Beleggers schoven hun zorgen over een Griekse wanbetaling even aan de kant nadat Frankrijk en Duitsland verzekerden achter Griekenland te staan.

“De zaak is weer even gestuit. Maar de vraag blijft hoe nu verder. Er is wat tijd gekocht en Griekenland zal de volgende tranche van het steunpakket naar verwachting wel krijgen, maar over een paar maanden hebben ze weer geld nodig. En wat dan? De markten zijn in ieder geval opgelucht dat het nog niet zo ver is”, aldus beleggingsstrateeg Michel van der Stee van Van Lanschot Bankiers.

De AEX-index in Amsterdam klom 1,1 procent tot 276,68 punten. De MidKap-index won 1,6 procent tot 465,07 punten. In Parijs, Frankfurt en Londen stegen de beurzen tot 1,8 procent. De Duitse bondskanselier Angela Merkel en de Franse president Nicolas Sarkozy hebben de Griekse premier George Papandreou tijdens een telefonisch overleg verteld dat de toekomst van Griekenland volgens hen binnen de eurozone ligt. De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,1 procent tot 88,85 dollar per vat. De prijs van Brentolie steeg 1,3 procent tot 113,83 dollar per vat. De euro was 1,3762 dollar waard tegen 1,3705 dollar aan het eind van de Europese beurshandel gisteren. Op Curaçao was de euro vandaag 2,4347 gulden waard. Gisteren noteerde de munt 2,4231 gulden.

TOKIO

Hoger

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag hoger gesloten. De verzekering van Duitsland en Frankrijk dat Europa achter Griekenland staat zorgde voor opluchting onder beleggers. De Nikkei-index eindigde 1,8 procent hoger op 8668,86 punten. Een dag eerder sloot de Nikkei nog op het laagste niveau in 2,5 jaar. De aandelen van de Japanse automakers, die gevoelig zijn voor economische schommelingen, werden weer opgepikt. Ook de Japanse bank aandelen gingen in navolging van de winsten in Europa en de Verenigde Staten omhoog. De andere belangrijke beurzen in het Verre Oosten lieten ook overwegend plussen zien. De All Ordinaries in Sydney won 1,3 procent en in Seoul steeg de Kospi 1,4 procent. In Hongkong gaf de Hang Seng een eerdere winst uit handen en noteerde onveranderd in de middaghandel.

WALL STREET

In de plus

NEW YORK — In New York zijn de beurzen vandaag hoger geopend in een poging de koerswinsten van de afgelopen dagen verder uit te breiden. De stemming werd gesteund door het positieve sentiment op de Europese aandelenmarkten, waar de winsten verder opliepen na de aankondiging van de ECB om samen met andere centrale banken de beschikbaarheid van de dollar te vergroten. De Dow-Jonesindex stond kort na opening van de handel 0,9 procent hoger op 11.341 punten. De S&P 500 won 1 procent tot 1200 punten en de technologiegraadmeter Nasdaq steeg 1 procent tot 2597 punten. Op macro-economisch terrein bleek vlak voor opening dat de industriële productie in de Verenigde Staten in augustus sterker is gestegen dan verwacht. Eerder op de dag werden enkele macrocijfers bekendgemaakt, die over het algemeen tegenvielen.

GroenLinks: Nieuwe vut voor hogere inkomens

DEN HAAG — GroenLinks verwijt minister Henk Kamp (Sociale Zaken) schijnoplossingen te bieden voor lagere inkomens in het pensioenakkoord. Door extra toezeggingen aan de vakbeweging om met de hogere AOW-leeftijd eerder stoppen met werken makkelijker te maken, zou slechts ‘een nieuwe VUT voor hogere inkomens’ worden gecreëerd.

Dat zei Tweede Kamerlid Jesse Klaver van de oppositiepartij vandaag in een debat met de minister. Volgens hem laat het akkoord ‘ook kinderen betalen voor het Zwitserlevengevoel van hun ouders’.

Klaver is kritisch over toezeggingen van Kamp over

sparen van vroegpensioen in de levensloop- en vitaliteitsregeling. Van deze regelingen maken volgens hem vooral hogere inkomens gebruik. Het GroenLinks-Kamerlid vroeg de minister om doorrekeningen van de gedragseffecten in de vitaliteitsregeling. Hij wees erop

dat het kabinet juist deze regeling wil gebruiken om mensen langer gezond aan het werk te houden en niet om eerder te stoppen met werken.

Klaver vreest dat het sparen voor vroegpensioen ten koste gaat van de mogelijkheden van mensen om nog geld opzij te zetten voor verlof voor een betere combinatie van werk en privé. Als er gespaard wordt voor de oude dag in de vitaliteitsregeling moet dat volgens hem beperkt blijven tot deeltijdpensioen, omdat zo mensen nog

deels blijven werken. Maar Kamp verwacht weinig gedragseffecten. Volgens hem zullen mensen niet massaal voor vroegpensioen gaan sparen in de vitaliteitsregeling, omdat hiervoor maximaal 20.000 euro opzij gezet mag worden en maximaal 10.000 euro per jaar mag worden opgenomen. Dat is volgens hem te weinig om een vervroegd uittreden mee te financieren. Het zou alleen gebruikt kunnen worden ter aanvulling van een andere vroegpensioenregeling.

Centrale banken stellen dollars beschikbaar



Foto: Getty Images

De banken zouden hiermee tot het eind van het jaar over voldoende dollars moeten beschikken.

schappelijke obligatieleningen voor de eurozone uitgesproken. Zij noemde dit vandaag ‘een totaal verkeerde manier’ om de schuldencrisis op te lossen. Volgens Merkel worden ‘gelijke rentestanden niet geschapen door de schulden te collectiviseren’. De Europese Commissie meldde gisteren de mogelijkheden te bekijken om euro-obligaties in te voeren. Commissie-voorzitter José Manuel Barroso waarschuwde dat dit niet een directe oplossing zou zijn voor de Griekse schuldencrisis en zei ook dat er mogelijk verdragswijzigingen nodig zijn om de euro-leningen in te voeren.

Griekenland

De Griekse economie blijft

in 2012 in recessie, voor het vierde jaar op rij. Dat zei de Griekse minister van Financiën Evangelos Venizelos vandaag. “We moeten allemaal beseffen hoe diep de recessie is, om de afwijking te begrijpen ten opzichte van de ramingen van de troika in mei”, aldus Venizelos.

Venizelos gaf onlangs aan te rekenen op een economische krimp van meer dan 5 procent dit jaar. In mei ging hij, evenals de troika van EU, ECB en IMF, nog uit van 3,8 procent.

Spanje

Spanje heeft vandaag de kapitaalmarkt 3,95 miljard euro opgehaald met nieuwe staatsobligaties. De rente die

het daarover moet betalen is iets lager dan het land in juni nog moest betalen, maar is nog altijd fors. Voor obligaties met een looptijd van 8 jaar ligt de rente nu op 4,9 procent, voor de staatspapieren met een looptijd van 9 jaar is dat iets meer dan 5 procent. Zeker gezien de ingrepen van de Europese Centrale Bank (ECB), die de afgelopen weken op grote schaal Spaanse obligaties heeft opgekocht, is dat een hoge rente, aldus een analist. “De ingreep van de ECB zou de druk op Spanje veel meer hebben moeten terugdringen.”

Positief is wel dat de belangstelling groot was. Het aantal inschrijvingen op de obligaties was tweemaal zo groot als het aanbod.

‘Chinezen willen investeren in Saab’

STOCKHOLM — Het Chinese Zhejiang Youngman Lotus Automobile en het eveneens Chinese autodistributiebedrijf Pang Da zijn bereid om bijna 900 miljoen euro in Saab te investeren. Dat zegt de topman van Youngmans autotak vandaag in de Zweedse zakenkrant *Dagens Industri*. “We kunnen dat bedrag investeren om Saab verder te ontwikkelen, wanneer we bij het bedrijf binnen zijn als aandeelhouder”, aldus Rachel Pang. Zij is de dochter van de topman van het concern Youngman. “De investering zal niet direct gebeuren natuurlijk, maar stap voor stap”, zo gaf ze aan. De bestuurder zei ook dat er nog overwogen kan worden om op korte termijn meer kapitaal aan Saab te verstrekken.

Werkloosheid verder gestegen

DEN HAAG — Het aantal werklozen is in augustus met 8000 opgelopen tot 421.000, zo heeft het Centraal Bureau voor de Statistiek vandaag gemeld. Dat betekent dat 5,4 procent van de beroepsbevolking zonder werk zit.

Het is de tweede maand op rij dat de werkloosheid oploopt. Er zijn nu zo’n 25.000 meer werklozen dan gemid-

deld in de eerste helft van het jaar, toen het aantal tussen de 392.000 en 400.000 lag. Vooral onder 25-45-jarigen is de werkloosheid opgelopen, aldus het CBS. In de eerste helft van 2011 zaten in deze leeftijdsgroep 170.000 mensen zonder werk. In augustus waren het er 186.000. Onder jongeren en 45-plussers liep de werkloosheid minder sterk op.

Kamp: We moeten doorpakken met pensioenen

DEN HAAG — Minister Henk Kamp (Sociale Zaken) heeft vandaag de Tweede Kamer op het hart gedrukt, dat na twee jaar praten over het pensioenakkoord ‘we moeten doorpakken’. Met de toenemende vergrijzing en onzekerheid op financiële markten is het volgens hem niet het moment om ‘te verzaken’.

In de Kamer klinkt vooral van de oppositie nog kritiek op de hervormingsplannen voor de ouderdagsvoorziening. Het minderheidskabinet van VVD en CDA is afhankelijk van steun van de oppositie, omdat gedoogpartner PVV tegen het pensioenakkoord is. “De verantwoordelijkheid die wij dragen, is nu erg groot”, aldus de minister. Maar D66-Kamerlid Wouter Koolmees vroeg Kamp waarom hij nu een besluit van de Kamer wil. Volgens hem is er geen pensioenakkoord met werkgevers en de vakbeweging. Ook andere oppositiepartijen SP, GroenLinks en de ChristenUnie wezen erop dat grote FNV-bonden kritisch zijn over het pensioenakkoord. Ondanks dat de

minister dinsdag nog extra toezeggingen heeft gedaan aan de vakbeweging om lagere inkomens met de hogere AOW-leeftijd straks nog kans te geven eerder te stoppen met werken.

Pvda-Kamerlid Roos Vermeij en haar collega Carola Schouten van de ChristenUnie verweten de VVD-bewindsman nog dat hij de Kamer onder druk zet. Het schoot Schouten vooral in het verkeerde keelgat dat Kamp stelde terug te vallen op oude wetsvoorstellen met een kale verhoging van de AOW-leeftijd als de Kamer niet akkoord gaat. Vermeij sprak zelfs van een ‘licht dreigement’. Maar volgens de minister is het niet zijn bedoeling druk te zetten. Volgens hem was het slechts een mededeling dat hij terugvalt op oude plannen, die het minderheidskabinet heeft afgesproken met de PVV. In deze plannen wordt de AOW-leeftijd in 2020 alleen verhoogd van 65 naar 66 jaar en niet, zoals in het pensioenakkoord, vervolgens gekoppeld aan de stijgende levensverwachting. Dat laatste willen regeringspartijen en bijna de voltallige oppositie juist.

‘Facebook pas eind 2012 naar de beurs’

LONDEN — Facebook bereidt een Amerikaanse beursgang voor, die eind 2012 moet plaatsvinden. Dat meldde de Britse zakenkrant *Financial Times* gisteren op basis van bronnen.

pen maanden stelden internetbedrijven als Groupon en Zynga hun beursgang uit, vanwege de onzekere situatie op de financiële markten. Daar zou bij Facebook echter geen sprake van zijn.

“Ze hebben geen haast”, zei een bij de voorbereidingen voor de beursgang betrokken consultant tegen de krant. “Het bedrijf heeft geen geld nodig. Ze doen het als ze er klaar voor zijn, niet eerder.”

Volgens de regels van de Amerikaanse financiële toezichthouder SEC moet een bedrijf zijn resultaten publiceren als er meer dan 500 aandeelhouders zijn. Sinds de entree van Goldman Sachs in januari heeft Facebook die grens overschreden. Dat betekent dat het bedrijf zijn cijfers in april 2012 voor het eerst moet openbaren. Veel bedrijven grijpen dat moment aan voor een beursgang, maar dat is niet verplicht.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	15-Sep		PREV.	15-Sep		
DOW JONES	11246.73	11363.40	AEX	273.56	275.52		
S&P 500 INDEX	1188.68	1200.16	AEGON NV	2.91	3.04		
NASDAQ	2572.55	2591.31	AGEAS	1.19	1.30		
RUSSELL 2000 INDEX	704.12	707.41	AHOLD NV	8.18	8.28		
EAFF USD	1387.46	1387.46	ASTORIA FINL	9.52	9.29		
AMAZON.COM INC	222.57	223.61	AKZO NOBEL	32.62	33.05		
AMERICAN EXPRESS	48.99	49.34	ASML HOLDING NV	26.42	26.19		
APPLE INC	389.30	393.08	CORIO NV	33.26	34.52		
BERKSHIRE HATH-B	69.41	69.87	DANONE	44.11	44.33		
BIODEN IDEC INC	97.84	98.95	DSM (KONIN)	31.85	32.76		
CISCO SYSTEMS	16.33	16.59	HAL TRUST	77.86	79.00		
CITIGROUP INC	27.39	27.97	HEINEKEN NV	33.55	33.57		
WALT DISNEY CO	32.29	32.73	ING GROEP NV-CVA	4.78	5.10		
EBAY INC	30.14	31.26	IMTECH NV	19.70	20.42		
GENERAL ELECTRIC	15.79	16.02	KPN (KONIN) NV	9.63	9.48		
GOOGLE INC-CL A	532.07	539.75	KONINKLIJKE PHIL	13.04	13.20		
HEWLETT-PACKARD	22.93	23.01	POSTNL NV	3.58	3.61		
HOME DEPOT INC	33.54	34.23	REED ELSEVIER	7.74	7.98		
IBM	167.24	168.18	REXEL SA	11.72	12.20		
INTEL CORP	21.12	21.45	ROBECO NV	19.64	19.89		
JOHNSON&JOHNSON	63.73	64.30	ROLINCO	17.43	17.58		
MEDTRONIC INC	34.29	34.00	RORENTO NV	49.44	49.43		
MICROSOFT CORP	26.50	26.85	ROYAL DUTCH-SHA	23.38	23.97		
3M CO	79.44	80.52	TOMTOM	2.87	2.96		
MOTOROLA Solutio	42.79	43.38	UNILEVER NV-CVA	22.47	22.47		
NVIDIA CORP	15.28	15.45	WESSANEN NV	3.10	3.11		
PRIZER INC	18.41	18.43	WOLTERS KLUWER	12.49	12.61		
PROCTER & GAMBLE	62.34	62.28	WP-STEWART HLDGS	167.94	172.31		
QUALCOMM INC	53.07	53.11	ETFS			PREV.	15-Sep
ROYAL DUTCH-ADR	64.89	66.60	SPDR-FINL SELECT	12.60	12.79		
SCHLUMBERGER LTD	72.93	73.70	ISHARES-DJ DIV	49.939	50.28		
SPDR DJIA TRUST	112.40	113.59	ISHARES-DJ HEALT	67.39	67.66		
SPDR S&P MID 400	155.53	156.82	ISHARES-DJ CN GD	65.46	65.65		
SPDR S&P 500 ETF	119.37	120.57	ISHARES-MSCI PAC	40.96	41.40		
SPRINT NEXTEL CO	3.53	3.48	ISHARES-SP500 GR	64.69	65.28		
SYSCO CORP	27.31	27.27	ISHARES-S&P EURO	33.10	33.69		
TEXAS INSTRUMENT	27.27	27.56	POWERSHARES DB C	28.99	29.15		
TIME WARNER INC	29.91	30.34	POWERSH-QQQ	55.36	55.89		
VISA INC-CLASS A	89.58	89.42	SCOTIABANK FUNDS			PREV.	14-Sep
YAHOO! INC	14.55	14.62	SCOTIABK-CAN GAS	2.8104	2.8243		
CURRENCIES			PREV.	15-Sep			
YEN/USD	76.710	76.710	SCOTIABK-GLB G-A	1.6335	1.6523		
USD/EUR	1.371	1.386	SCOTIABK-MMK USD	13.0566	13.0566		
CAN/USD	0.991	0.987	SCOTIABK-\$ BD-A	2.6186	2.6189		
			SCOTIABK-US GR-A	7.0262	7.1089		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com

Vreugde in België over ‘historisch’ akkoord

BRUSSEL — De Belgische kranten hebben vandaag opgetogen gereageerd op het akkoord over de splitsing van de tweetalige kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde (BHV). ‘Historisch’, schrijft *Het Nieuwsblad* over de afspraken die gisteravond in de kabinetsformatie zijn gemaakt. ‘Een mijlpaal’, aldus *De Stan-daard*. ‘Een meer dan eerbaar compromis’, vindt *De Morgen*.

Ook de Franstalige pers is blij met de politieke doorbraak. *La Libre Belgique* geeft alle eer aan formateur Elio Di Rupo, die de ‘BHV-bom’ ontmijnd heeft. Wel constateert deze krant, net als andere bladen, dat er nog een lange weg te gaan

is voor België een nieuwe regering heeft. Oud-premier Jean-Luc Dehaene, die eerder zelf zijn tanden stukbeet op het BHV-dossier, is eveneens in zijn nopjes. Hij noemt het akkoord ‘eerbaar en evenwichtig’. De N-VA, de

grootste partij van België, is daarentegen van mening dat de Vlaamse onderhandelaars ‘hun broek hebben laten zakken tot op de enkels’. De Vlaams-nationalistische partij verliet in juli de onderhandelingen omdat ze de voorstellen van Di Rupo beneden peil vond. Volgens Belgische media kwam het BHV-akkoord tot stand na een theaterstukje van Di Rupo. Toen gisteren de gesprekken stokten, verliet de formateur met slaande deuren het beraad. Daarna deed hij in

een schriftelijke verklaring een dringend beroep op de onderhandelaars om in het belang van het land hun verantwoordelijkheid te nemen. Ook werd de bejaarde koning Albert II in allerijl teruggevlogen van zijn Franse vakantieadres.

De dramatische aanpak werkte. Al enkele uren nadat het ‘overleg van de laatste kans’ gisteren van start was gegaan, sijpelden de eerste berichten naar buiten dat een doorbraak op handen was.

‘Osama leeft!’, zegt verdachte onderbroekbom

DETROIT — De man, die ervan verdacht wordt dat hij op eerste kerstdag 2009 een aanslag wilde plegen in een vliegtuig van Schiphol naar Detroit, heeft voor opschudding gezorgd tijdens een hoorzitting in zijn zaak.

“Osama leeft!”, schreeuwde de Nigeriaan Umar Farouk Abdulmutallab, die tot nog toe de rust zelfe was in de rechtbank van Detroit. De verdachte claimt lid te zijn van het terreurnet-

werk al-Qaeda. Hij wilde het Amerikaanse vliegtuig met 290 mensen aan boord laten neerstorten door een bom in zijn onderbroek tot ontploffing te brengen. Er ontstond echter alleen een korte brand en de Nigeriaan kon worden overmeesterd. De inmiddels 24-jarige terreurverdachte verdedigt zichzelf tijdens de aanstaande rechtszaak. Zijn mislukte terreurdaad leidde wereldwijd tot verscherpte lichaamscontroles op luchthavens.

‘Indonesië moet slachtoffers ook compenseren’

JAKARTA — De autoriteiten in Indonesië kunnen een voorbeeld nemen aan Nederland, waar de rechtbank in Den Haag de Staat aansprakelijk heeft gesteld voor het bloedbad in 1947 in het Javaanse dorp Rawagede. Dat stellen Indonesische mensenrechtenactivisten vandaag.

Volgens KontraS, de commissie voor vermissingen en slachtoffers van geweld, is het tijd dat de Indonesische overheid afstand neemt van excessen uit het verleden en schadevergoedingen uitkeert aan gedupeerden en nabestaanden. Het gaat dan bijvoorbeeld om overlevenden en familieleden van slachtoffers van de slachtingen midden jaren zestig. Circa een half miljoen communisten en andere, al dan niet vermeende tegenstanders van

de toenmalige Soeharto-dictatuur, werden toen om het leven gebracht.

In de afgelopen decennia maakten de Indonesische veiligheidsdiensten zich schuldig aan nog veel meer schendingen van de mensenrechten, onder meer in de oostelijke regio Papoea en op het eiland Timor. De verantwoordelijken werden nooit strafrechtelijk vervolgd, zo benadrukte Andreas Harsono, een prominente men-

senrechtenactivist. “Er zijn verspreid over ons land vele massaslachtingen aangericht”, aldus Harsono. “In de 60 jaar van onafhankelijkheid hebben de Indonesische autoriteiten meer mensen vermoord dan de Nederlanders in de honderden jaren waarin zij de macht hadden.” De Indonesische regering hield zich in een reactie op de uitspraak van de rechtbank op de vlakte. “Het is een belangrijk en veelbetekend besluit, dat in de praktijk de rechten handhaaft van de burgers die slachtoffer werden van de gewelddaden van het Nederlandse leger”, aldus een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Jakarta.

Aardbeving in Cuba

HAVANA — De Amerikaanse US Geological Survey (USGS) heeft een aardbeving van 6.0 gemeten bij de kust van Cuba.

De aardbeving trof het zuiden van Cuba vannacht, een paar kilometer van de kust. Randy Baldwin van de USGS zegt dat er regelmatig aardbevingen zijn in die buurt. Er zijn geen tsunami-waarschuwingen uitgegeven. Hij zei ook dat er geen schade werd verwacht in verband met de beving.

Italiaanse Senaat stemt over ‘Rubygate’

ROME — Een speciaal ministertribunaal en niet de gewone rechtbank in Milaan moet zich buigen over ‘Rubygate’, het seksschandaal waarin premier Berlusconi is verwikkeld. De Italiaanse Senaat heeft woensdag een motie van de strekking aangenomen met 151 stemmen voor en 129 tegen, aldus persbureau ANSA.

Berlusconi hoopt volgens waarnemers strafvervolg-ing te ontlopen en verwacht dat dit mogelijk is als het ministertribunaal zich over de zaak buigt, in plaats van gewone rechters. Zijn parlementaire meerderheid kan namelijk met een nieuwe stemming vervolging door het ministertribunaal uiteindelijk tegenhouden. Het constitutioneel hof moet zich nog buigen over het conflict tussen justitie en politiek over de overheveling.

Berlusconi wordt beschuldigd van machtsmisbruik en betaalde seks met minderjarigen. Hij belde vorig jaar naar de politie in Milaan om het Marokkaanse escortmeisje Ruby (toen zeventien) vrij te krijgen, die seksfeestjes bij hem thuis had bezocht. Zij zou familie van de Egyptische president Mubarak zijn, beweerde Berlusconi, en moest om diplomatieke redenen vrijkomen.

VN: Kindersterfte daalt gestaag

CHICAGO — Wereldwijd sterven jaarlijks 7,6 miljoen kinderen voordat zij de leeftijd van vijf jaar bereiken. Zo’n 20 jaar geleden waren dat er nog twaalf miljoen. Dat meldden de VN-kinderorganisatie Unicef en de wereldgezondheidsorganisatie WHO gisteren in een rapport.

Zelfs in de armste gebieden van Afrika, waar de kindersterfte het hoogst is, wordt vooruitgang geboekt. Dat gaat echter niet snel genoeg om de door de VN gewenste afname van de kindersterfte met twee derde in 2015 te realise-

ren. Iedere dag sterven nog ruim 21.000 kinderen door vermijdbare oorzaken. De helft van alle gevallen doet zich voor in slechts vijf landen: India, Nigeria, Congo, Pakistan en China. “Dit bewijst dat investeringen in de gezondheid van kin-

deren goed worden besteed, en het geeft aan dat wij die investeringen de komende jaren versneld moeten doen”, aldus directeur-generaal Margaret Chan van de WHO. Beter toegankelijke gezondheidszorg voor zuigelingen, preventie en behandeling van kinderziekten, beschikbaarheid van vaccins, schoon water en betere voeding zijn belangrijke factoren bij de bestrijding van kindersterfte, zei zij.

Scholen Swaziland gesloten



Circa 500 docenten eisen vandaag meer geld voor onderwijs tijdens een protest in de hoofdstad Mbabane.

MBABANE — In Swaziland zijn grote protesten uitgebroken, omdat er geen geld meer is voor de scholen en de universiteit. Circa 500 onderwijzers hielden vandaag een mars door de

hoofdstad Mbabane. Ze eisen dat er uiterlijk morgen 8 miljoen euro is om het schoolseizoen te kunnen beginnen.

Swaziland, in het zuiden

van Afrika, heeft de bodem van de schatkist bereikt. De Wereldbank en het Internationaal Monetair Fonds (IMF) weigeren de machtige koning Mswati III nieuwe leningen te verstrekken.

Verzoek VN-erkenning Palestina 23 september

RAMALLAH — De Palestijnse president Mahmud Abbas dient naar het zich laat aanzien 23 september bij de Verenigde Naties een verzoek in om Palestina toe te laten als volwaardig lid van de volkerenorganisatie. Dat zei de Palestijnse minister van Buitenlandse Zaken, Riyad al-Malki, vandaag.

De bewindsman hield nog een slag om de arm en zei

dat er naar andere voorstellen wordt geluisterd. De Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) werd in 1974 waarnemer bij de VN. Abbas spreekt morgen de Palestijnse bevolking toe over het verzoek. Israël en de Verenigde Staten verzetten zich met hand

en tand tegen het plan. Zij willen wel weer onderhandelingen, zoals die de afgelopen decennia zijn gehouden tussen Palestijnen en een door de VS gesteund Israël.

De Israëliëse premier Benjamin Netanyahu heeft vandaag gezegd dat hij komende week de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties toesprekt en dan om hervatting van directe onderhandelingen met de Palestijnen vraagt.

Kwart beklagden rellen had al fors strafblad

LONDEN — Een kwart van de mensen, die na de rellen in Engeland vorige maand in staat van beschuldiging zijn gesteld, was eerder veroordeeld voor meer dan tien misdrijven. Driekwart was eerder met justitie in aanraking geweest. Dat blijkt uit cijfers die het Britse ministerie van Justitie heeft verzameld, zo meldde de BBC vandaag.

Minister Kenneth Clarke van Justitie maakt uit de cijfers op dat ‘criminelen uitzinnig tekeer zijn gegaan’. Hij pleit voor een effectiever strafrecht, dat voorkomt dat veroordeelde criminelen na hun vrijlating weer in de fout gaan. Clarke wees erop dat de regering van Conservatieven en Liberaal-Democraten onder meer gevangenen harder wil laten werken en ernaar streeft dat criminelen de schade, die hun slachtoffers of de gemeenschap hebben geleden, vergoeden.

Brand op Noors cruiseschip Nordlys kost levens



Er was veel rook te zien op het Noorse schip Nordlys vandaag in de haven van de stad Aalesund.

OSLO/AALESUND — Bij een brand op een Noors cruiseschip zijn vandaag minstens twee bemanningsleden omgekomen. Dat heeft de rederij Hurtigruten vandaag bekendgemaakt.

Circa twaalf personen zijn gewond naar het ziekenhuis gebracht, onder wie twee mensen met ernstige

brandwonden. De anderen hebben ademhalingsmoeilijkheden door de rook. Dat meldden Noorse media. Enkele opvarenden worden nog vermist: naar hen wordt gezocht in het schip. Uit het schip, dat nu ligt aangemeerd aan de kade in de Noorse stad Aalesund, steeg een enorme grijze rookwolk op. De rook bereikte Aalesund, waarop

een deel van de stad werd afgesloten.

Het vuur is nog niet onder controle. Het ontstond in de machinekamer van het 122 meter lange schip. Het zestien jaar oude schip, de Nordlys, was niet ver uit de kust bij Aalesund toen de brand uitbrak. De boot voer op een toeristische route van Bergen naar de uiterst

noordelijke streken boven de poolcirkel. Het schip had 262 opvarenden aan boord, waarvan 207 passagiers. De overlevenden zijn van boord gehaald. Een deel ging over in andere toegesnelde schepen, voordat het schip naar Aalesund werd gesleept en de rest van boord kon gaan. Volgens de rederij zijn er veel Duitsers onder de passagiers.



8-WEEKSE TRAINING: EMOTIONEEL EVENWICHT

By Petra van den Berg, Certified Coach

Leer emoties transformeren
in groei en kracht



Trainingsdagen:
Dinsdag avonden
7:00 - 9:30 pm
27 sept, 4, 11, 18, 25 Oct
7 & 15 Nov

Fee:
Afl. 495 incl. Werkboek
Betaling voor 20 sept
Afl. 445

**Voor meer info
& registratie:**
Phone: 588-9551
spiritofaruba@gmail.com
www.spiritofaruba.com
www.healingwellformulas.com



SPIRIT OF ARUBA
Community & Bookcafé

Duur modelautootje

Van de meeste bestuurders zou niet eens een teen passen in wat wordt beschouwd als een van de meest dure auto's in de Frankfurt Motor Show dit jaar. De Lamborghini Aventador, die te zien zal zijn onder strenge beveiliging en in een kogelvrije vitrine, is een replica van het origineel, maar met zijn waarde van 3,5 miljoen euro, niet voor iedereen weggelegd. Het model won de titel van meest dure en waardevolle modelauto van de wereld - een titel erkend door Guinness World Records.

De auto werd gemaakt door de Duitse modelmaker Robert Gulpen – die heeft ook miniaturen van de Morgan Aero 8, Mercedes Benz 500 SL en de Aston Martin DB5 gemaakt van edele metalen en edelstenen.

De Lamborghini is gemaakt van carbon fiber, zoals het origineel, en de buitenkant werd gemaakt met behulp van computermodellen van gegevens die de Italiaanse autofabrikant Gulpen heeft toegestuurd. Maar, voegt Gulpen toe, hij integreerde een 1/1000 mm dunne draad van



Foto: AP

Zoonlief zal hier waarschijnlijk niet mee mogen spelen.

massief goud in de carbon vezels – een toevoeging die niet voorkomt in de originele versie. De velgen zijn gegoten uit massief goud en platina net als het hele interieur, terwijl de diamanten zijn gezet in de stoelen, koplampen en het stuurwiel. De auto zal worden geveild in december door

Sotheby's, zowel in Dubai als in New York. Het bieden zal beginnen bij 3,5 miljoen euro, maar wie nu 4,5 miljoen euro te besteden heeft kan er vandaag al mee naar huis.

Invloed van de pil

Vrouwen die een anticonceptiepil gebruiken, verstoren ongewild de werking van hun geheugen. Experts van de universiteit van Californië-Irvine gingen na wat vrouwen, die de pil namen, zich herinnerden van een auto-ongeluk en vergeleken dat met de resultaten bij vrouwen die de anticonceptiepil niet gebruikten. Vrouwen die de pil namen, bleken zich op de traumatische gebeurtenis te focussen en wis-

ten dat er een jongetje betrokken was bij het ongeval. Vrouwen met een natuurlijke cyclus konden echter meer details oproepen. De anticonceptiepil zorgt voor een veranderde hormoonbalans, die invloed heeft op het soort informatie dat opgeslagen wordt. Vrouwen die de pil nemen herinneren zich minder details van een gebeurtenis, maar ze hebben wel meer aandacht voor de emotionele impact.

Zuipappen

Europeanen zijn de grootste drinkers ter wereld. Jaarlijks slaat de gemiddelde Europeaan 9,42 liter pure alcohol achterover. Dat meldt de Wereldgezondheidsorganisatie WHO. In het rapport staat verder dat een op de vijf volwassenen min of meer regelmatig dronken is. Volgens de WHO zijn de inwoners van West-Europa de afgelopen 15 jaar wel minder gaan drinken. Daarentegen zijn ze in Oost-Europa juist meer alcohol gaan drinken. Wel zijn de verschillen per land erg groot. De WHO start binnenkort een campagne, die de alcoholinname moet terugdringen. Volgens

de WHO werken maatregelen als accijnzen en strengere regels voor de verkoop goed. Ook het aan banden leggen van alcoholreclame heeft effect. Het vele drinken levert gezondheidsrisico's op, meldt de WHO. In Europa is alcohol de grootste risicofactor voor overlijden na roken, aldus de organisatie. De WHO benadrukt dat er geen gezonde hoeveelheid alcohol is en dat de risico's voor mannen en vrouwen bijna altijd even groot zijn. Iemand die zijn hele leven regelmatig zes glazen per dag drinkt heeft een kans van 1 op 10 om aan alcohol te overlijden.

Drinken op het werk

Een alcoholisch drankje nuttigen op het werk heeft een veel groter effect op mensen, dan drinken in de bar of op een feestje. Drank is drank, maar de situatie waarin je alcohol nuttigt blijkt van invloed te zijn op het incasseringsvermogen van de mens. Onderzoekers van de universiteit van Birmingham bekeken het effect van alcohol in verschillende sociale situaties, zoals thuis, bij feestjes en op het werk. De conclusie: als je drinkt in een omgeving waar je normaal niet gewend bent om dat te doen, heeft de alcohol een veel sterker effect op het brein, zo

meldt *The Daily Mail*. Alcohol leidt tot impulsiever gedrag, maar als mensen eraan gewend raken kunnen ze dat beter compenseren. Dat gebeurt echter alleen in een omgeving waar men gewend is te drinken, blijkt uit de Britse studie. Op het werk, waar mensen normaal gesproken nuchter en geconcentreerd zijn, heeft alcohol een veel zwaarder effect. De compensatie-mechanismen voor impulsief gedrag werken stroever. Een bijkomende reden waarom werkfeestjes nog al eens opduiken in arbeidsgerelateerde rechtszaken, zo stelt *The Daily Mail*.

Serenade

Een wanhopige man deed nog een ultieme poging om zijn grote liefde terug te winnen. Hij pakte zijn gitaar en speelde een nummer van Bob Dylan, maar het pakte verkeerd uit. Zijn ex was helemaal niet blij met de romantische geste en de troubadour is nu aangeklaagd wegens lastigvallen. De vijftigjarige romanticus bracht het liedje van Dylan onder het balkon van zijn ex met vocale ondersteuning van vijf vrienden, maar al na vijf

noten belde de Zweedse de politie. Ze was niet gediend van de nachtelijke serenade en voelde zich naar eigen zeggen bedreigd. "Ik dacht dat ze het zou kunnen appreciëren", verklaarde de man toen hij opgepakt werd. De Dylanfan moest de dag na zijn optreden samen met zijn ex voor de rechter verschijnen. De man wordt nu aangeklaagd op verdenking van lastigvallen en bedreigen. Hij zou volgens zijn ex haar nieuwe vriend ook bedreigd hebben.

Sliploos

"Heren, wij zijn solidair geweest met de biggetjes", luidt de oproep. "We wachten dan ook een gebaar van de dames! Dames, draag geen slipje op vrijdag 16 september. Een gebaar van solidariteit met de miljoenen mosselen die jaarlijks levend en zonder verdooving gekookt worden."

Duur mobieltje

Vergeet de laatste hoogtechnologische snuffjes op de allernieuwste mobieltjes. Vergeet mobiel surfen. Vergeet filmpjes maken van je vrienden. Vergeet gps, games of wat voor app dan ook. Het summum in gsm-land is op dit moment een eenvoudige telefoon waarmee je slechts één ding kunt: bellen. Gemaakt van 18-karaats goud moet het de Russische markt stormenderhand innemen. Een Deense zakenman, Thomas Jensen, is het brein achter het gouden telefoon-tje. De doelgroep voor het glamourtoestel is de Russische jet set, die meer geld dan smaak bezit, en voor wie gadgets als deze noodzakelijk zijn om hun sociale standing te uiten.

"Mensen verzamelen horloges van bijvoorbeeld Rolex. Dit is net zoiets. Het moet een collector's item worden", aldus Jensen in een interview met persbureau Reuters. De Russische elite zal diep in de buidel moeten tasten:



Foto: AP

De eigenaar van zo'n mobieltje zal hem niet makkelijk ergens vergeten.

het goedkoopste model gaat weg voor 42.000 euro. Maar dan kun je wel in style bel-len.

‘The Big One’

Steven Maggee is de eerste persoon die The Big One heeft weten te verorberen. Regelmatig wordt 's werelds grootste Engelse ontbijt besteld in het Hungry Hossee Cafe, maar de afgelopen zes jaar slaagde niemand in de uitdaging om het immense maal naar binnen te werken. Het eetcafé in het Engelse Corby heeft een wand vol foto's van klanten die zich stukbijten in de 7500 calorieën.



Foto: Daily Mail

Steven Maggee had de rest van de dag waarschijnlijk niet veel meer nodig.

echter zo'n zestig man al gewoon 12 pond af voor The Big One. "Ik kom regelmatig in het café en besloot eens een poging te wagen", zegt Steven, die 's ochtends meestal alleen een kom ontbijtgranen

eet. "Het was een serieuze uitdaging en pure wilskracht hield me gaande. Ik was absoluut vastbesloten om alles op te eten." Na 1 uur en 20 minuten en zes koppen thee was het de man gelukt.



Foto: Reuters

Aevin Dugas raakt met haar afro vaak verstrikt.

Ze staan weer op een rij: de grootste, kleinste, dikste en gekste mensen ter wereld. Vandaag komt het Guinness Book of Records 2012 uit, met een hele nieuwe serie recordhouders. Zo is er de vrouw met de langste vingernagels ter wereld, die bij elkaar zes meter lang zijn. De Amerikaanse Chanel Tapper heeft de langste tong ter wereld (9,75 centimeter) en Aevin Dugas heeft het grootste afro-kapsel, met een

doorsnede van 1,32 meter. "Mijn haar kan behoorlijk in de weg zitten, en ik raak regelmatig verstrikt in bomen", zegt Dugas op de site van Guinness over haar kapsel, "maar het is een perfect hoofdkussen." Adjunct-hoofdredacteur Craig Glenday: "Er staan weer diverse records in het boek, maar die van bijzondere menselijke lichamen zijn toch de meest geliefde. En ik denk dat men de editie van dit jaar geweldig gaat vinden!"

KONING HOLLEWIJN EN DE ONBOMVOGEL

Door Marten Toonder



Wiebel Wip deed nu het hele verhaal van haar ontmoeting met de zonderling en zijn duif.

"Hij noemde zich onsterfelijk," besloot ze, "en hij praatte zo'n onzin, dat ik dacht, dat hij knots of modern was. Maar toch had hij gelijk, want toen de duif wegvloog begon het te sneeuwen en werd alles akelig."

"Je moet je niet laten verwarren, kindlief," zei Hollewijn, "wanneer iemand gedeeltelijk de waarheid spreekt, betekent dat nog niet, dat alles waar is wat hij zegt. En velen hebben reeds beweerde onsterfelijk te zijn, omdat ze bang waren om dood te gaan."

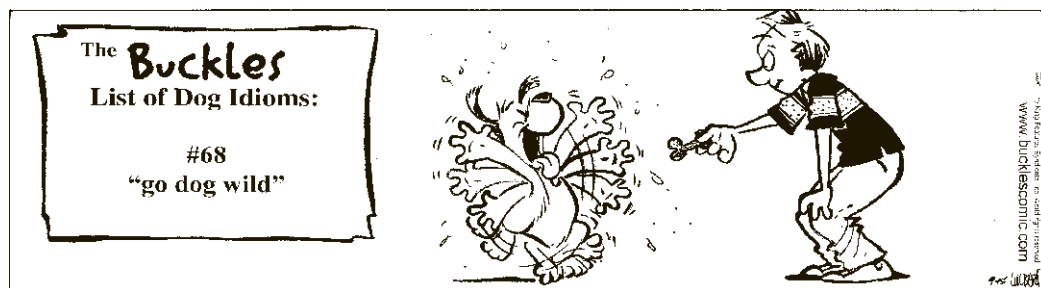
"Het kan best noodpraat zijn," gaf het meisje toe, "maar wat hij van die onbom... eh... die duif zei, kwam toch echt uit."

"Dat is maar de vraag, Wiebeltje," zei de koning. "Het is waar, dat het weer omsloeg nadat de vogel wegvloog, maar daarom is nog niet het een de oorzaak van het andere. Het is zo gesteld, dat wat op elkaar volgt nog niet uit elkaar volgt, al trachten sommige lieden ons dat wijs te maken. Ik zou die jongeman wel eens willen spreken."

"Dat kan," riep Wiebel opeens, "daar staat hij!" En met die woorden wees ze naar het raam.

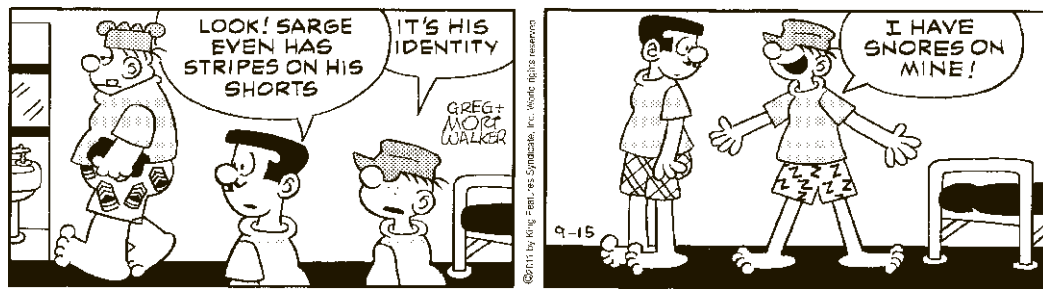
BUCKLES

By David Gilbert



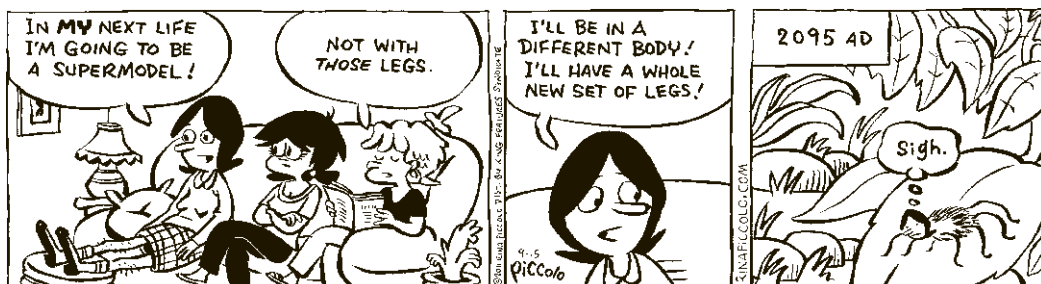
BEETLE BAILY

By Mort Walker



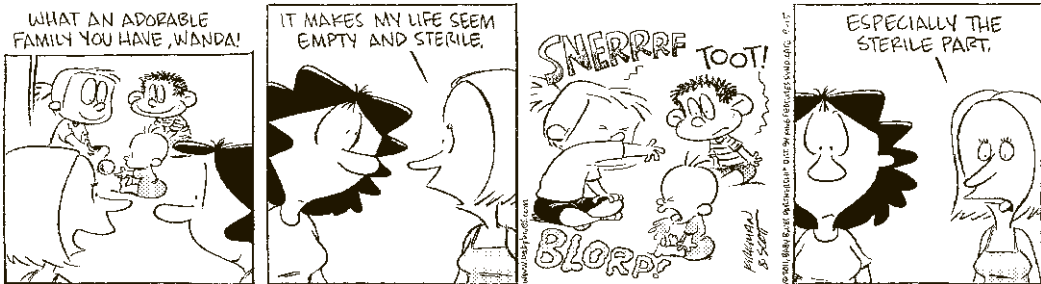
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Thank You....

*For supporting the University of Aruba
through your generous donation.*

"A gift to the self in the future"

**Aruba is Beautiful!
...And Clean...**

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi** ☎ 583-8383

**SEPTEMBER
LOCAL SPECIAL
~ SMITH'S STYLE**

25%
discount on your
entire cheque*

you gotta try it!

L.G. SMITH'S
STEAK & CHOP HOUSE
WWW.LGSMITHS.COM

Offer valid during the month of September.
For reservations please call 523-6195.

*Offer not valid with any other promotion.
Must bring a valid ID.

NEW

**CARAMEL
APPLE**

OREO

**WILD BERRY
FROSTY
SHAKE**

**Dig into our irresistible
FROSTY
PARFAITS**

You Know When It's Real.

De Algemene Rekenkamer van Aruba is een onafhankelijk hoog College van Staat. Zij is op grond van de wet belast met het onderzoek naar het rechtmatig en doelmatig gebruik van de ontvangsten en uitgaven van het Land en van de door het Land gesubsidieerde instellingen en organisaties die overheidsmiddelen beheren. Zij werkt onafhankelijk van de Staten en de ministers. De Rekenkamer wil zich de komende jaren duidelijker gaan positioneren binnen het democratisch bestel van Aruba en heeft haar visie begin 2011 in een strategisch beleidsplan neergelegd. Zij wil meer en actueel onderzoek doen op basis waarvan relevante bestuurlijke adviezen aan Staten en ministers kunnen worden gegeven. Bij de Rekenkamer bestaat momenteel de vacature van

SECRETARIS

De secretaris is verantwoordelijk voor de inrichting en het functioneren van de organisatie. Hij/zij adviseert het College over de kwaliteitsaspecten van het onderzoek en rapporteert over het functioneren van de organisatie. Tevens speelt de secretaris een cruciale rol in het implementeren van de vernieuwingen en het ontwikkelen van medewerkers. Naar buiten toe voert de secretaris regelmatig overleg met de directeuren van de diensten en instellingen waar de Algemene Rekenkamer controlebevoegdheid heeft. Belangrijke gesprekspartners zijn de directeur Financiën, de directeur CAD, de griffier van de Staten en de medewerkers van de minister. Er is ook contact met rekenkamers in de andere landen van het Koninkrijk over samenwerking en ondersteuning.

Profiel

- Academisch werk- en denkniveau en bij voorkeur in het bezit van afgeronde RA opleiding en/of studie op gebied van bedrijfseconomie, recht, bestuurskunde of sociale wetenschappen;
- Ruime management- en advieservaring in een organisatie van professionals;
- Minimaal vijf jaar ervaring met het uitvoeren van toegepast wetenschappelijk onderzoek en controlewerkzaamheden op het gebied van overheidsfinanciën, doelmatigheid en rechtmatigheid;
- Ervaren en comfortabel in rol van coach om impulsen te geven aan veranderingen en implementatie van organisatorische vernieuwingsprocessen;
- Teambuilder met sterke communicatieve vaardigheden en vaardig om mensen met elkaar in contact te brengen;
- Zeer hoge standaard voor kwaliteit en zorgvuldigheid;
- Goede antenne voor vraagstukken op het gebied van maatschappij, overheid en politiek;
- Gericht op verbeteren van efficiëntie en effectiviteit door middel van kantoorautomatisering.

Reacties

Het werving- en selectieproces wordt begeleid door de adviesbureaus Advance HR Services (Aruba) en Leeuwendaal (Nederland). Indien u zich in bovenstaand profiel herkent, nodigen wij u dan ook uit contact op te nemen via:

- Aruba: dhr. Johan H. Noordzij, tel: (0297)583.1338, email: jan@advance-hrs.com
- Nederland: dhr. Kenneth Erselina, tel: (031)70.4142700, email: kenneth.erselina@leeuwendaal.nl

Op basis van een eerste oriënterend en vrijblijvend gesprek kunnen nadere afspraken omtrent de sollicitatieprocedure worden gemaakt. U kunt tot **uiterlijk 30 september 2011** reageren. Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

FATUM

A Member of the Guardian Holdings Group

**Waarom
een pensioen
van Fatum?**

- ✓ *Fatum geeft realistische prognoses af. Dit voorkomt verrassingen op het moment dat u met pensioen gaat.*
- ✓ *Fatum belegt uw geld op een verantwoorde manier en garandeert een aantrekkelijke rente.*
- ✓ *Fatum heeft altijd winst gemaakt die ten goede komt aan haar klanten.*
- ✓ *Fatum heeft zijn eigen experts, hier op Aruba.*
- ✓ *Fatum maakt deel uit van de Guardian Holdings Group, een internationale verzekeraar.*

**107
FATUM
jaar**

*Neem geen risico
met uw pensioen.
Samen met de brokers,
staat Fatum klaar
om u te begeleiden
en te adviseren
bij de keuze voor het
beste pensioen.*

(p)art of life

☎ 582-1111
info@fatum.com
www.fatum.com